



Nos mester papia di ...
Cos cu no ta coronavirus...!

Diahuebs 16 di APRIL 2020 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Prome morto di coronavirus

BO TA SINTI CU BO
TIN SINTOMA DI COVID-19?
YAMA
TEL. 280 0101

Pagina 17



- **Dirksz:**
Mester un tipo
di 'Post-Corona-
standard' pa
horeca
Pagina 3
- **Lejuez:**
Mester baha
gasto di aparato
gubernamental
Pagina 4
- **50% menos**
pasalent na
hospital pa miedo
di coronavirus
Pagina 4

ARUBA TODAY[®]

Aruba's ONLY English newspaper

Thursday
April 16, 2020
T: 582-7800
www.arubatoday.com
facebook.com/arubatoday
instagram.com/arubatoday



Page 31

To love and to cherish: Nurse couple unites to fight virus

By CARLA K. JOHNSON
AP Medical Writer

Between surgeries one stressful morning, Ben Cayer and Mindy Brock — husband and wife, and fellow nurse anesthetists — peered through layers of protective gear, and locked eyes.

It was a lovers' gaze in the most unlikely situation. A co-worker was there to snap a picture.

Now the image, shared on social media, is inspiring people around the globe. "Everybody's talking about the photo," says Cayer, 46.



In this March 30, 2020 photo provided by Chief Nurse Anesthetist Nicole Hubbard, nurses Mindy Brock and Ben Cayer, wearing protective equipment, hold each other and look into each other's eyes, in Tampa General Hospital in Tampa, Fla.

Associated Press

Continued on Page 25

Ultimo dianan poco hende a bay getest na Centro di Diagnostico

Tin pashent cu ta nenga di haci test di Covid-19



ORANJESTAD - Tanto departamento di Salubridad Publico (DVG) como Minister Presidente, Evelyn Wever-Croes a yega di informa diamars ultimo, cu durante e ultimo dianan masha poco hende a

bay getest pa Covid-19 na Centro di Diagnostico.

E prome mandatario a indica cu nan por a tuma nota cu durante e ultimo dianan aki 'relativamente poco persona' a bay test. Pero poco persona

a yama tambe na Centro di Diagnostico, y el a recorda tur hende cu e test aki ta gratis y anonimo.

Tambe el a pidi bo yama ora cu bo por presenta un di e sintomanan, ya sea: tosamen-

to seco, dolor di garganta, keintura y perdida di holo of smaak, pa asina bo por haya cita pa un test. Tin capacidad pa 330 test pa dia. "Si bo ta sinti algun di e sintomanan por fabor yama mesora," el a bisa.

Miedo pa test

Di su banda presidente di Asociacion di Dokter di Cas (HAVA), Dr. Joaquin Van Trigt a bisa cu actualmente ta wordo getest pashent cu tur tipo di sintoma relaciona cu Covid-19 y problema respiratorio.

Sinembargo nan por haya informacion cu tin pashent cu ta nenga di haci test pa diferente motibo. El a bisa cu porta sea pa stigma of miedo di bay den isolacion of cualquier otro motibo. Pues e ta haya cu no mester tin miedo di papia riba caso di Covid-19, ya cu e por pasa nos tur.

Dr. Van Trigt ta urgi nos comunidad pa evita contagio innecesario y tambe pa e parti di control epidemiologico ta importante pa bay test. "Ta

hopi importante pa identifica tur caso pa mantene e plamamento bao control," el a bisa. Si bo tin algun di e sintomanan yama e call center 280-0101 y bo ta wordo atendi pa nan mesun assistentnan, entre 7'or di mainta cu 11'or, cu e backup di un grupo di dokternan di cas.

Tambe Dr. Van Trigt a trece dilanti cu tin personanan den isolacion of/y cuarentena cu no ta menciona esaki ora di busca atencion medico. El a pidi cu pa seguridad di tur hende ta importante pa e pashent duna tur informacion pa asina nan por tuma e precausionnan necesario. Ta esencial pa nan como dunado di cuido pa por atende e pashent cu e material di proteccion.

Den caso cu bo ta den isolacion of den cuarentena, laga otro hende busca e remedii pa bo. Of botica tambe por deliver e remedinan na cas, ora cu bo ta duna e informacion corecto aki. "Asina nos ta evita riesgonan innecesario," el a bisa.

Segun Mediador di Gobierno, Anselmo Pontilius

Solidaridad ta keda un palabra clave durante crisis di Covid-19

ORANJESTAD - Mediador di Gobierno, Anselmo Pontilius ta haya cu ademas di keda na cas y keda safe, un palabra clave ta solidaridad pa contraresta e impacto cu e coronavirus/Covid-19 a ocasiona na tur nivel na Aruba.

Mirando e situacion aki e ta haya cu mester di un gran acuerdo nacional. Na prome luga percura semper di yega na un acuerdo interno na pia di trabao. Tin empresa cu inicialmente mester a reduci ora di trabao pa tur hende keda cu un pida di pan, prome cu nan cuminsa manda nan trahdonan cas. Pues e ta bisa cu e parti di solidaridad ta un rol grandi.

"E solidaridad ta un palabra grandi, pero den practica ta nifica cu nos ta comparti cu otro, bisiña, amigonan y nan tur," el a bisa. Esaki pa motibo cu tin un situacion hopi serio y cu no ta un situacion cu ta haya solucion den un siman.

Algun dunado di trabao a manda trahdonan cas y sin

salario, sin traha un plan di sobrevivencia prome pa garantisa mas puesto di trabao posibel. Otronan a cuminsa reduci substancialmente e salario di e trahdonan, apenaas e crisis a cuminsa. Tin situacion di trahdonan cu despues di hopi aña di servicio a wordo manda cas memey di un incertidumbre si nan ta wordo tuma bek. Pero tambe un incertidumbre si nan aindaa tin nan derechonan adkiri of si nan a perde nan durante e crisis aki.

Pontilius ta considera importante pa pais Aruba, gobierno, parlamento y tur gremionan yega na acuerdonan concreto riba e situacion genera pa Covid-19. Logico cu e prioridad ta bay pa contene y controla e malesa riba su mes. Pero e parti socioeconomico ta hopi importante pa tin palabraciionnan concreto.

Pontilius a referi na e trahdonan cu tin hopi aña di servicio den un empresa y mesora nan a wordo manda cas. E ta haya cu cualquier compania cu a manda un trahado cas, e por hacie. Pero e dunado di trabao tin un obligacion prome pa yega na un acuerdo mutuo cu e trahado.

"Ningun dunado di trabao pa ley no por dicidi unilateralmente di haci loke e kier," el a bisa. Pues nos leynan ta keda vigente apesar di un crisis debastian na nivel mundial. E ta un crisis cu niun pais di mundo a pensa y por a prepara pe, el a declara.

Pa esunnan cu ainda tin trabao, Pontilius su conseho ta pa nan keda humilde pa realisa e trabao cu mester realisa, ya sea haci limpi, verf scol, etc.. cualquier actividad laboral cu nan por cobra y haya algo di salario na kinsena of fin di luna. E grado di humildad tambe mester t'ey. "No pasobra mi tabata traha waiter y awor mi mester haci limpi p.e. cura di scol, mi no ta hacie. E parti di disponibilidad mester t'ey", el a bisa.

Considerando cu Aruba ta un isla chikito cu ta depende casi exclusivamente di turismo e impacto ta dramatico. Pero e ta haya cu e echo aki no ta duna niun derecho na niun

dunado di trabao di actua di un forma como si fuera cu leynan ya no ta existi mas.

"Simplemente esey no por. E leynan no ta permiti esaki!", el a bisa categoricamente.



Hubert Dirksz, presidente FTA:

‘Nos mester un tipo di ‘Post-Coronastandard’ pa horeca’

ORANJESTAD – Hubert Dirksz, presidente di Federacion di Trahdornan Arubano (FTA) ta sinti cu na e momento aki tur atencion ta riba e situacion di salud publico, mientras cu e problemanan riba tereno economico ta requeri nos atencion urgentemente.

No solamente pa atende e situacion di crisis pa e miles di persona cu a keda sin traba o y entrada, sino tambe pa cuminisa diseña un ruta pa sali for di e crisis actual. Pa esey ta necesario pa sector publico y priva bin hundo y acorda varios aspecto.

Den un entrevista via WhatsApp cu nos redaccion, Dirksz a duna un resumen di e situacion general na Aruba, unda nos a puntra tambe kico ta e consecuencia pa FTA mes. Dirksz: “Nos membresia ta mayoritariamente den sector horeca y gran parti a keda afecta pa e situacion di emergencia aki. Pa nos e tin como consecuencia cu nos no por mantene e contribucion na e nivel normal; nos ta pensando na baha esaki na 50% por lo menos pa resto di e aña aki.” Nos lo mester bin tambe cu ahustacion pa loke ta nos propio payroll. Nos tin algun reserva cu normalmente ta destina na apoyo na trahador den accion (fondo di huelga), pero si ta necesario mester usa esaki awor.”

Pa loke ta e situacion den sector hotelero, e no ta duna un imagen uniforme. “Esnan cu a perde trabao inmediatamente den horeca ta esnan cu tabata traha pa contratista y uitzendbureau. Esey por ta facilmente 20% di e forsa laboral total cu tabata trahando na momento cu e crisis a cuminisa. Esaki por ta

alrededor di 1.500 persona caba. Entre e hotelnan grandi mes tin diferente opcion cu a scoge, unda cu tin algun cu a mantene ainda gran parti di nan payroll, aunke si cu e perspectiva di reduci salario. Otronan a manda empleado cas cu vakantie. Tambe a deshaci di servicio externo di seguridad y limpieza, y a opta pa laga personal propio atende esey.” Di otro banda, Dirksz ta kere cu e hotelnan lo tin e capacidad pa wanta basta tempo, tambe pasobra ta interes di e cadenan pa no perde nan inversion na Aruba, cu den mayoria di caso ta propiedad hopi lucrativo, cu grado di ocupacion halto.

E situacion actual en general ta alarmante. Tin entre esnan cu a perde trabao varios grupo. Dirksz: “Bo tin pa cuminisa e grupo di Arubiano, mas bien esnan cu nacionalidad Hulandes, cu banda di e apoyo for di e proyecto FASE, y sigur si e situacion aki bay dura mas tempo, tin derecho riba bijstand. Con ta bay acopla esaki cu otro, mi no tin idea ainda.” Tambe tin e grupo di hende desemplea cu no tin nacionalidad Hulandes y por lo tanto, si nan a perde trabao, nan no tin un base mas pa un permiso di estadia. Loke normalmente mester sucede ta cu nan mester bay nan pais back, pero te unda esey ta posible actualmente? Dirksz: “Mester tuma na cuenta cu tin un grupo grandi aki den un situacion penoso. Hende na Aruba en general no tin tanto reserva, ta biba di salario pa salario. Si e hendenan aki mester repatria, ta na gobierno pa actua den esaki. Pero tanten nan no sali, lo mester tuma medida pa evita problema di orden publico, cu un cantidad di hende cu no tin di come. Riba esey nos

tin ainda e grupo cu ta in-documenta, cu di mes mester sali.”

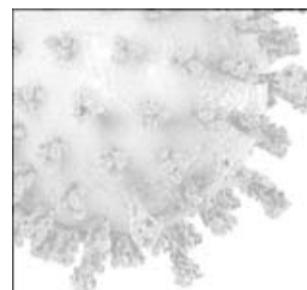
Kico pa haci pa futuro?

Nos a discuti cu Hubert Dirksz tambe e opcionnan cu lo mester desaroya pa determina con nos ta bay move, unavez tin un posibilidad pa horeca bin riba pia atrobe. Dirksz: “Ta mas cu logico cu esaki no ta bay sucede den e proximo lunanan, pero ta depende di varios factor, entre otro si nos por habri nos pais atrobe, pero importante ta tambe pa Merca p.e. habri e posibilidad pa biahpa pa su ciudadanonan. Sin embargo, ta necesario cu na Aruba nos cuminisa pensa con e situacion ta bay ta den horeca, ki standardnan di higiene y prevencion nos ta aplica, pa nos por bisa e turista cu Aruba ta un lugar sigur pa keda.

Pa esey nos mester yega na acuerdo, digamos un tipo di ‘Post-Coronastandard’ cu cual e hotelnan por ser certifica. Importante ta tambe cu manera den otro pais, e cos aki mester bay den stap, se-gun cu tin posibilidad”

Den e contexto aki nos a toca e tema di e ‘Arbowet’ den cual lo por stipula reglanan mas aleu di condicion na pia di trabao. Dirksz: “Pero nos no tin e ley ainda, y ni cu nos tabatin esaki den implementacion caba, con grandi e poder di ejecucion di gobierno (Labor) ta? Ta necesario pa yega na un acuerdo amplio encuento esaki cu sector priva, pa nos por indica unda Aruba ta para y unda nos ta bay. Nos mester por presenta un producto Aruba cu ta deal optimalmente cu requisito di salud publico.”

Pa loke ta e accionnan cu mester tuma lugar inmediatamente, Dirksz ta mustra riba e papel cu gobieno mester hunga: “ Nos ta mira un enfoque casi exclusivo riba e crisis di coronavirus, y poco riba loke mester haci pa minimaliza efecto economico. Ta mas cu logico cu gobieno mester corta su gastonan, incluyendo e beneficionan di su empleadonan. Pero te na e momento aki no ta tende nada di esey.” Pero tin mas cos cu por haci, manera cosnan cu mester drecha en todo caso. Dirksz ta indica: “Bo a mira e caminda dilanti e hotelnan? Na werki! Awor cu casi no ta pasa un auto eybanda, no ta momento pa cuminisa drecha e cosnan aki? Coronavirus t’ey y pa basta tempo; mester deal cu esey. Pero loke mester pasa despues tambe mester nos atencion.”



**Appreciable cliente,
En conexión cu e situación di
e virus Covid-19, Caribbean Speed Printers
kier a pidi coperacion di tur cliente
pa hasi uso di nos sistema di email:**

noticia@bondia.com

news@arubatoday.com

aviso@bondia.com

accounting@bondia.com

info@bondia.com

**Tambe kier a recorda tur cliente pa hasi pago
online riba e siguiente cuentanan:**

Aruba Bank # 332668

CMB #23951903

RBC #13307728

Dr. Daryanani di Hospital Dr. Horacio Oduber,

Hospital a haya un caida di 50% di pashent pa miedo di COVID-19



ORANJESTAD - Den un conferencia di prensa ayera, Dr. Daryanani di Hospital Dr. Horacio Oduber a comparti un informacion tocante pash-

entnan cu no tin relacion cu e malesa di COVID-19.

Di esaki, Daryanani a bisa cu nan ta mirando un caida di 50% den pashentnan cu no ta buscando ayudo den hospital den ultimo tres pa cuatro siman aki. El a señala cu hospital tin miedo cu tin hendenan of pashentnan afo cu ta evita di busca ayudo na hospital pa via di miedo cu lo por contrae e virus COVID-19. Daryanani a splica cu e esey ta algo incorrecto. Ttin pashent na e departamento concerni, pero nan ta den isolacion. Si un persona ta yega na eerstehulp e lo haya cu hende profesional cu ta bon instrui y cu sa precisamente con pa deal cu tur pashent.

Asina mes, el a expresa cu pafo di hospital tin un tent cu un dokter y otro specialista cu lo bay screen y haci algun pregunta. Tambe e persona ta bay cay den e tres categoria, como e persona cu tin sintoma di COVID-19 cu lo wordo poni den isolacion; di dos categoria ta esun cu tin un malesa cu mester bay den eerstehulp, cu ta wordo mira aden pero no den isolacion; y di ultimo ta esun cu no ta presenta un situacion mas grave y mester bay cu su dokter di cas.

Di e pashentnan cu no tin relacion cu COVID-19, el a bisa cu nan no ta presenta na hospital ora nan ta malo.

Tambe tin esunna cu ta bay ora ta mucho laat y e malesa ta hopi avansa y cu ta pone nan mes den peliger.

Tambe ta existi algun di nan cu tin miedo di e medidanan cu gobierno a implementa, specificamente e toque de queda. Despues di 9or di anochi si un persona ta bira malo e no tin opcion. Tin un protocol cu si e persona mester sali for di cas y e ta malo, e tin cu yama e number 100 y mester bisa tur su datonan y dato di e auto pa por bay eerstehulp. Si polis ta para e persona ta wordo registra caba den sistema y ta laga pasa e persona di biaha.

Omar Steve Lejuez:

'Baha gasto di aparato gubernamental pa Hulanda yuda'

ORANJESTAD – Mirando e situacion economico causa pa motibo di e crisis di coronavirus, comercianten ta bin dilanti cu nan punto y preocupacion pa nan trahadonan.

Comerciente Omar Steve Lejuez a splica cu e situacion economico tabata prome cu e crisis, pa motibo cu aparato gubernamental ta demasiado grandi. Segun Lejuez, pa varios aña caba tabata ‘ranca e bel cu cantidad di peso’ di ambtenaar cu no ta necesario ta pisa pa gobierno.

Lejuez ta bisa cu esey ta pone cu negoshinan tin cu carga e peso economico di esaki. Tambe e ta comparti cu si comerciante pone di nan parti, gobierno tambe tin cu pone di su parti y baha gasto, pa asina por implementa belasting.

“E unico cos cu ta haci ta aumenta belasting mas, y esey no ta husto. Mester ta responsabilidad di tur dos banda. Mas cu nunca, den e momento di crisis mester ta consciente di kico ta pasando”, e ta expresa.

Actualmente, gobierno a fia 42 miyon florin pa cumpli cu trahado publico, hende cu ta ricibi nan pago mientras ‘cosnan no ta canando bon’. E ta bisa cu no mester instiga e comerciante, pa e motibo aki tin problema cu Hulanda, cu kier yuda, ‘pero nan ta yuda nos si nos ta responsabel’.

Lejuez ta bisa cu e responsabilidad mas cu nunca ta pa baha gasto di aparato gubernamental, pasobra ‘negoshi no por sigui carga gasto’. “Ainda nos ta den e corona mode cu e isla, di tsunami financiero ningun hende ta papiando di dje.”

Otro punto cu Lejuez a menciona ta cu e ta comprende e bon intencion di minister di Asunto Social y Labor, Glenbert Croes, pero ‘en bes di impulsa pa nos keda cu e empleado, ta pone cu nan ta haya 950 florin’. E ta pensa cu tabata adecua pa bisa ‘keda cu bo trahado’, nan ta duna rebaha di impuesto na e comerciante pa asina por keda cu su trahadonan. “Nos mester juist doño di negoshi pa nan sigui draai economia, anto ta duna nan impuesto 950 florin pa asina bo keda cu empleado y negosha cune, pero keda cune na trabou.”

Lejuez ta splica tambe cu mester tene na cuenta cu GDP ta 30% di comerciante grandi y 50% di comerciante chikito. Segun e ta bisa, esey ta GDP pa economia cu ta depende riba negoshinan chikito, ‘mester stimula mas negoshi chikito pa nan por existi, tin añanan ta boga pa esaki’.

E ta expresa cu comerciante chikito nunca ta haya un asiento na mesa pa comparti y tuma decision, esey ta sucede cu comerciante grandi.

“Nos tur mester di otro awo cu economia a crash y ta draai riba comerciante chikito. Nos ta wak den minimarket, servicio di delivery.” E ta bisa cu nan t’ey ainda, pero nan tambe tin cu sinta na mesa ora cu ta tuma decision ora cu ta trata negoshi chikito. “Nos mester cuminsa for di trempan y sinta na mesa cu gobierno.” E ta agrega cu companiyan chikito ta esunna cu lo yuda economia lanta bek,

anto tin cu traha pa esey.

Lejuez tambe ta comparti cu Hulanda kier mira dos cos. Un di nan ta pa baha gasto, y e otro ta pa diversifica. “Nos ta bay tin mester di placa artificial pa draai economia pa siguiente luna mester paga, mester fia placa pero mester baha gasto tambe.”

E ta bisa cu comercio den su totalidad ta haciendo lo

posibel pa no sigui perde nan empleado, pero tambe e gobernante tin cu haci pa pueblo. “Tin keho di varios departamento tocante mal empleado, y ora ta puntra di con no por kita e ambtenaar? No pasobra minister so por kita nan. Nan mester cuminsa na drecha nan problema interno, di cynam ta sigui cu e siguiente stap.”



Editor
 Caribbean Speed Printers N.V.
 Aruba Bank N.V. Acc. #332668
 Caribbean Mercantile Bank N.V.
 Acc. #23951903
 RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo

Xiomara Arends

Redaccion Ehecutivo

Leo Maduro (hefe de redaccion)
 Nicola Gonzalez(redactor ehecutivo)
 Pilar Flores (redactor ehecutivo)

Redaccion

Benjamin Romero
 Kenna Hernandez
 Andreina Morillo

Departamento Digital

Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta

Sulaika Croes

email: sulaika.croes@cspnv.com

Linda Reijnders

Aviso y Arte

Sandra Loefstop
 Lisa Tromp
 Shannon Geerman

Administracion

Mariette Engelhart
 Martha Arteta de Ariza
 email: accounting@bondia.com

Distribucion

Jenny Kelly

Coleccion

Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press

Luis Fernando Arenas (Hefe)
 Pablo Libre

Press

Roland Schenker (Hefe)
 Omar Ramirez
 Martin Boekhoudt
 Francis Dirksz

Colaboracion

Luis Villegas
 Associated Press
 Ret Karibense
 Upload Media Aruba

Afiliacion

Sociedad Interamerica
 di Prensa (SIP)

DIRECCION

Adres: Weststraat #22
 Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
 Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
 Website: www.bondia.com
 Facebook: [@bondianoticia](https://www.facebook.com/bondianoticia)
 Instagram: [bondiaaruba](https://www.instagram.com/bondiaaruba)

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Editorial

Nos mester papia di ... *Cos cu no ta coronavirus...!*

Nos tin un luna caba den e crisis di coronavirus. Nos ta claba na television o radio dos biaha pa dia, pa scucha e ultimo suceso y consehonan di nos autoridadnan cu ta handle e situacion. Mester bisa cu den e ruedanan di prensa ta trata hopi mas tema cu solamente maneho di e crisis so. Esey ta bon, pasobra e crisis di salud ta afectando tur aspecto di nos bida.

Sin embargo, tin hopi mas cos cu mester sucede cu segun nos opinion merece mas atencion pero no ta tende (casi) nada. Por chemplo, ta bisa cu ta bay yuda e personanan cu a perde trabao cu un aporte financiero di banda di gobierno, pero e asunto na final di dia ta muestra mas complica cu por kere a primera vista. Si e situacion no mehora drasticamente a corto plazo, nos lo tin un grupo grandi di persona di otro nacionalidad riba nos territorio, cu no tin un base pa keda aki mas. No ta trata solamente di esnan indocumenta, sino tambe di esnan cu perde trabao, no ta haya otro trabao cu por sirbi como base pa un otro permiso, y normalmente nan lo mester sali bay nan propio pais. Esey, nos por bisa, ta asunto pa gobierno regla. Pero esey no ta un poco facil pa bisa y mas dificil pa checuta? Si tin algo cu ni den tempo normal ta impresiona nos, ta e lentitud tradicional, pa no bisa legendario di nos aparato publico.

Pero tin mas asunto. Nos tin e miles di ciudadano di e pais aki mes cu a perde trabao caba o por perde nan empleo den e tempo nos dilanti. Nos no mester kere cu e promer ola di desempleo aki ta e unico cu nos ta haya, pasobra tin hopi empresa cu ta tambalea, mientras nos ta tende cu tin negociacion, o mas bien consulta ta tumando lugar cu e gremionan empresarial, tocante con ta bay yuda sector priva keda mas tanto riba pia. Ta parce nos cu gobierno a dicidi caba kico nan ta bay haci, pasobra pa tuma e decisionnan clave nan ta bao impresion cu nan no mester consulta di berdad cu ningun hende. Ta p'eseys tambe cu ta bin resulta cu Aruba ta desvia den forma di duna e ayudo di e forma con otro paisnan den Reino ta bay hacie. Kico esaki ta? Otro chemplo di e orguyo di Arubiano cu sa mihor cu otronan? Laga nos no mir'e di e banda ey.

E problema no ta cu Aruba ta 'haci cos' diferente. Nos tin e reputacion berdad y tin bi aha el a resulta fructifero. E problema den e caso aki ta cu no ta 'Aruba' sino gobierno cu

su asesornan ta tuma decision y despues ta anuncia esaki na e otro partnernan. No tin un berdadero consulta ta tuma lugar? Y di unda e actitud aki ta bin? Di e practica politico cu a crea den ultimo decadanan, unda cu, manera nos a yega di comenta caba, gobierno(nan) den nan promer aña di gobernacion ainda ta dispuesto pa scucha otronan, pero despues porta ta dal cera y nan ta keda paden cu nan 'hendenan di confianza'. Eynan e decisionnan ta cay y ta sali defende esakinan di tur manera. Den e caso di e coronavirus esaki ta muestra hopi bon, un equipo chikito cu ta sali dos biaha pa dia cu actitud decidido pa duna mitar contesta riba pregunta completo, pero como cu nos ta na distancia (digital) nos no por reaccionar. Pero poniendo esey un banda, ta positivo cu ta mantene henter e poblacion 'al dia' cu informacion tocante kico ta spera di nan.

E problema grandi cu no ta haya tratamiento den e encuentronan ey ta cu pa promer baha den temponan moderno nos lo tin un poblacion cu pa un parti sustancial no tin casi nada, ni trabao ni entrada. Y si hende no tin di come, kico nan ta haci? Nos no ta trece e problema aki dilanti djis pa ta negativo, pero nos mester realisa cu nos no ta custumbra atende e tipo di asunto aki, cu nos tin grupon grandi di hende local y stranhero cu ta den un situacion precario, cu por hiba nos na efecto negativo, cu nos no kier, na promer lugar pa nos mes, pero cu tampoco ta fabrable pa e situacion di orden publico, cu mester pa por reactiva nos economia. Kico ta e solucion? Purba sabiduria y no medida astuto cu ta resulta malo despues. Pregunta: nos ta bay bisa tur stranhero cu perde trabao y por lo tanto no tin un permiso valido mas, cu e mester bay su lugar? Esey ta e medida mas facil, ademas di esnan indocumenta cu di mes mester bay. Nos ta mira nos gobierno cuminsa cu un 'manhunt' masivo den e proximo lunanan pa reduci nos poblacion, pa despues concentra riba yuda e local di manera efectivo, pasobra delincuencia no ta crece bao di stranhero so...?

Tur gobierno ta responsable pa tur hende cu, pa negligencia o voluntad, ta biba den nan territorio. Ta p'eseys mucha ilegal ta bay scol y ilegal mester haya atencion medico, pa tratado internacional. Pregunta final: kico nos gobierno ta bay haci, na nos nomber?



Chile lo absolve 1.300 preso pa via di pandemia COVID-19



SANTIAGO (Infobae) - Casi 1.300 preso cu riesgo halto di haya COVID-19 lo keda absolví na Chile,

despues cu diamars ultimo a aproba na Tribunal Constitucional un ley special cu governo di Sebas-

tián Piñera a manda.

E norma lo beneficia presonan mayor di 75 año, mama di yiunan menor di dos año y muhe embarasa, ken lo por cumpli e resto di condena na cas. Presonan cu tin delitonan di lesa humanidad y culpabel di homicidio, secuestro, narcotrafico y violencia familiar no ta inclui den e medida aki.

Tribunal Constitucional a declara 'no admisibel' un rekitiso cu a ser presenta pa senador di coalicion di gobierno pa inclui esunnan cu ta condena pa violacion di derechos humanos durante e dictadura di Augusto Pino-

chet (1973-1990) y a duna luz berde pa e ley di 'indulto commutativo' di Piñera.

E parlamentarionan en cuestion tabata reitera cu e normativa cu a wordo aproba siman pasa na Congreso, tabata viola e principio di igualdad den e ley, na momento di excluir e detenidonan condena pa lesa humanidad.

Cu e indulto aki ta busca minimalisa e personanan deteni den prizon, cu di acuerdo cu Corte Supremo, nan ta 'un bomba di tempo', cu e otro 42.000 detenido.

Entre nan, alrededor di un centenar di condenado pa

violacion di derechos humanos durante e dictadura ta cumpli nan condena, tin ottronan pa secuestro, tortura, asesinato den e prizon special di Punta Peuco, un lugo luhoso cerca di Santiago.

Memey di e discusion di normativa, presidente Piñera a duna urgencia pa e proceso parlamentario di otro proyecto di ley presenta dos año pasa, pa libera presonan mayor di 75 año y cu ta inclui esun cu a viola derechos humanos. E presidente awor a dici di retira e urgencia ey y permiti cu e iniciativa lo sigui cu su procedura tradicional, cu lo por dura varios año.

Brazil: Veterano di Segundo Guera Mundial a cura di coronavirus

BRASILIA (Infobae/AgenziaBrasil) - Un militar Brasilero di 99 año, veterano di Segundo Guera Mundial, a cura di coronavirus, y entre varios honor el a sali diamars ultimo for di un hospital di Brasilia.

Cu aplausonan di parti di ekipo medico cu a atend'e y cu e saludo di un trompet castrense, e segundo teniente Ermando Piveta a sali den un rolstoel di hospital di Fuerzas Armadas na e capital Brasilero, unda el a permanece 8 dia.

Piveta cu un pechi berde a lanta su brasanan den señal di victoria pa e prensa local, prome cu el a subi den auto.

"El a vence un bataya mas, awor contra e coronavirus nobo. El a sali di hospital e mesun dia cu ta commemora e 75 aniversario di e 'Toma di Montese', campana exitoso di e tropa Brasilero na Italia durante Segundo Guera Mundial", Ehercito a agrega den un comunicado.

E militar ta den e grupo di hende mayor di 65 año, cu segun e Organizacion Mun-

dial di Salud (OMS) ta desarraya e casonan mas grave cu frecuencia, igual cu esunnan cu ya tin caba algun malesa existente.

Na 1942, Piveta tabata un di e integrantenan di Cuater Regimiento de Artilleria Montada de Brazil cu a biaha den e navio "Almirante Alexandre Andrade" na Dakar, na Senegal, pa participa den exercicio belico y bin bek na Maceio, capital di estado di Alagoas, unda a defende e territorio Brasilero te fin di Segundo Guera Mundial.



Colombia: Apenas 3,6 % di empresan di Bogota ta opera cu 100 % di capacidad

BOGOTA (ElTiempo) - Asina como e cuarentena a permiti pa algun empresa adaptar pa modelonan nobo di operacion, como trabou for di cas, otro no

por funciona pa motibo cu nan no ta considera como indispensabel den e actual emergencia di COVID-19.

Den e grupo aki ta e mayoria di unidadnan productivo,

hopi di cual a suspende un parti di su actividadnan of simplemente a cera temporalmente.

Den un sondeo cu Camara di Comercio di Bogota a haci

cu 449 empresa di e ciudad y e region, cu a tuma luga di 3 pa 13 di april ultimo, ta revela cu 3,6% so di e companianan ta trahando cu 100% di nan capacidad. Pero, al contrario, menos di un tercio ta haci cu 10% y un parti mas chikito no ta activo.

Como consecuencia di esaki, mas di 72% di empresa ta reporta un reduccion den nan benta, cu den promedio lo por ta te cu 60%. Pa 11,4% so benta a aumenta.

E consulta di Camara di Comercio no ta mustra solamente un panorama di loke awendia hopi empresa di Bogota y e region ta bibando, sino cu tambe ta revela otro hecho un poco menos preocupante. E mayoria di nan no tin solvencia pa sostene e empleonan. Pa un tercio di e companianan consulta, esey a

disminui y pa un decimo parti nan a señala cu a aumenta. Pero ademas un 17,4%, ta indica cu por cumpli cu e nomina durante ocho siman (dos luna) y un 23,5% te cuatro siman so. Un 5% no por ni ocho dia y apenas 1,8% ta bisa cu no tin condicionnan pa garantisa e nomina durante un año.

Cu e datonan aki, presidente di Camara di Comercio di Bogota, Nicolás Uribe Rueda a expresa cu e principal preocupacion di e empresarionan ta cu e ayudo di governo Nacional, Departamental y Distrital lo yega lo mas pronto posibel no pa e poblacion mas vulnerabel so, sino cu tambe pa sector salud y empresaran, sino na medio y largo plaso empleo lo keda afecta cu e efectonan social cu esaki lo por trece mas dilanti.



Cuba: 24 morto y 814 caso di coronavirus

(CiberCuba) – Autoridad di Salud Publico na Cuba a informa cu a fayece tres Cubano mas ayera, loke ta pone e total di victimas mortal di coronavirus na 24. E victimanan tur ta di Habana, y ta trata di persona di edad avansa, cu tabata padeces di diferente problema di salud prome cu nan a contagia cu coronavirus.

Un di e victimanan tabata un homber di 88 año di edad di e bario Consejo Popular El Carmelo, di municipio Plaza de Revolución, na Habana. E homber tabatin antecedente

di enfermedad pulmonar crónico, hipertension y cancer di prostata den fase terminal.

El Carmelo, na Vedado, ta un di e prome barionan cu autoridadnan a declara den cuarentena despues di e creciente cantidad di caso confirma di e virus.

Ayera Ministerio di Salud Publico (MINSAP) a informa cu a resulta positivo otro 48 caso mas pa COVID-19 na Cuba. Te na e momento ey tabatin un total di 814 caso. Segun informacion te cu 9 di april, siman pasa, Cuba tabata conta 515 caso, 15 morto, y

28 persona recuperada.

Sin embargo, ayera a declara cu 151 persona a recuperada, mientras 622 ta den hospital den condicion stabiel, segun estadistica oficial.

Doctor Francisco Duran Garcia, director nacional di Epidemiología di MINSAP, a detaya den conferencia di prensa cu actualmente tin 2.466 persona hospitalisa bao “vigilancia clinico epidemiologico” y otro 6.572 bao vigilancia di Atencion Primario di Salud na cas, loke ta indica un potencial grupo mas grande de persona contagia.



nacional y cancelacion di tur evento grandi manera e desfile tradicional di 1 di mei. E prome casonan a keda detecta dia 11 di maart, tres turista Italiano.

Venezuela: Candela forestal birando problema grandi



(LaPatilla) - E reporte cu NASA a manda a traves di e Sistema di Informacion Encuento Candela pa Maneho di Recurso (FIRMS) dialuna pasa (Fires Venezuela) ta indica cu den ultimo 7 dia a detecta 13.405 candela o punto di calor na e pais. Mas di 50% di e territorio Venezolano ta na candela o na punto di cende.

Ta observa cu den hopi di e casonan aki ta segun un patron determina. Cu regularidad e areanan di mas probabilidad di candela ta cerca di u caminda o lugar urbanisa, como tambe den zona destino na turismo y recreacion.

Den mayoria di caso e candela ta cuminsa pa negligencia humana: trabao di pironano, equipo cu ta produci spark, cabito di cigarra benta na cualquier lugar, candela mal atendi, y kimamiento den agricultura no controla.

E actual temporada di secura na gran parti di e pais ta percura pa precondicion sumamente favorable pa haya candela rapidamente. E candelan mas grandi actualmente na Venezuela ta hasta visible riba imagennan capta pa camera di satelite.

Candela forestales ta aumenta nivel di CO2 den atmosfera,

contribuyendo na aumento di temperatura global y cambio di clima. Ademas nan ta genera shinishi y ta destrui nutriente, dañando e areanan forestal importante, conduciendo na erosion di suelo, loke despues por causa inundacion y avalancha di tera.

E actual presencia di candela na Venezuela ta aumenta e problemanan cu ta existi caben sector agropecuario di e pais, cu ta sufriendo ademas di e escasez actual di gasolin y diesel, aumentando asina productividad di e sector, cu den ultimo añanan ya a keda reduci na apenas un tercio di loke e tabata.

Venezuela: Sin gasolin y sin refineria pa produci

(LaPatilla/Reuters) – Fuentenan consulta pa agencia di noticia Reuters a revela cu e regimen Chavista a reactiva operacion di e unidad di destilacion di crudo na refineria El Palito, situa na Puerto Cabello, aunke esaki no ta implica cu e planta por produci gasolin, loke ta un di e problemanan fundamental na e momento aki, den pleno crisis di coronavirus. Tin filanan largo na tur parti di e pais na pompan di gasolin, unda a tuma lugar cierto militarizacion di e suministro di gasolin, cu multiple denuncia tambe di corpcion di e militarnan cu ta bende combustible a cambio di dollar cash.

E problema cu ta persisti na e refineria ta e hecho cu no

a logra drecha e ‘catalytic cracker’ clave pa producion di gasolin, segun dos persona conocedor di e materia a comenta cu Reuters.

E refineria tin un capacidad di procesa 146.000 bari pa dia (bpd) y a trata di reactiva esaki despues di varios año di inactividad. Tur e refinerianan na Venezuela ta practicamente fuera di operacion, tambe e compleho di refinacion di Paraguana, consistiendo di e refinerianan di Amuay y Cardon, cu 950.00 bpd e complejo mas grandi di e region.

Diputado Carlos Lozano di Asamblea Nacional a comenta cu e reactivacion di El Palito, si acaso e produci gasolin, esaki no lo resolve e problema grandi di escasez di combustible.

Segun Lozano e reactivacion en todo caso no ta encera un operacion 100%, sino mas bien na nivel di 30% di su

capaciad, loke no ta suficiente producion pa garantiza suministro di combustible na henter e pais. “Bo no mester

ta experto petrolero pa tuma na cuenta e estado den cual e refineria ta, cu di mir'e so bo ta haya tetano,” el a splica.



Knops: ‘Sacrifica salario no lo ta suficiente’



DEN HAAG (Retkari-bense) – Cu parlamentarionan y ministernan na Aruba, Curaçao y Sint Maarten kier sacrificia nan salario ta “un gesto agradabel”. “ Pero lo mester haci mucho mas cu esaki”.

Raymond Knops a bisa recientemente.

E politiconan di e tres islanan autonomo ta kere cu nan tambe mester haci sacrificio, pa motibo cu e habitantenan

pronto lo mester haci recontenan substancial debi na e crisis di coronavirus. Knops tambe kier cu ingreso superior converti den cosnan di pasado lihe atraves di e gobierno.

Locual ta trata e cabinet Hulandes, e ta un conclusion inevitable” cu e administracionan di e islanan ya no por sigui recibo un salario. Sigur awo cu Hulanda ta pidiendo ayudo financiero Den Haag

ta pensa.

“ Ta in aceptable cu pa un banda e personanan no tin alimento y pa e otro banda e tipo di salarionan cu ta ser paga pa islanan relativamente chikito” Knops a bisa.

No ta trata di solamente salarionan di politiconan, pero locual ta concerni Hulanda, ta trata tambe si e salarionan di e gobiernonan NV y por exemplo Banco Central de Curaçao y Sint Maarten.

E “salarionan halto” a causa molester den e politica na Den Haag durante añanan. E secretario di estado ta spera cu e islanan continua haci “declaracionnan claro”, “traha leynan y sometenan pa votacion”

Sint Maarten ta cumpli cu rekisito di Den Haag

E ministernan y parlamentarionan di Sint Maarten lo entrega 10% di na salario. E reduccion ta vigente desde 1

di april y esaki a ser sugerido por el minister di Finanzas Ardwell Irion.

Porciert, reduci e salarionan pa basta tempo caba ta un rekisito dificil pa e gobierno a Hulandes a cambio di apoyo di likides. Ora a cumpli cu esaki e isla por a bolbe conta cu e ayudo financiero cu recibido diabiera ultimo.

Parlamentarionan di Curaçao rindi temporalmente

Na Curaçao e parlamentarionan a dicidi di entrega temporalmente 10% di nan salario. Pa e momento esaki ta solamente referi na e lunanan di mei, juni y juli.

E gabinete kier introduci un “impuesto solidario”. Na prome luga e ministernan y parlamentarionan tin cu sacrificio nan salario. Ademas, tambe ta examinando den ki medida e funcionarionan y directornan di organiza-

cionnan gubernamental mes- ter haci esaki.

E gabinete di prome minister Eugene Rhuggenaath ainda ta trahando riba un proyecto di ley. E plan despues lo bay parlamento pa votacion.

Aruba mester warda un rato

Na Aruba tin hopi discusion den e arena politico tocante con y cuanto politico mester rindi. E partidonan gubernamental MEP y RED a presenta un proyecto di ley.

E coalicion ta plania cu e parlamentarionan entrega 10% di nan salario. Ademas, su pago di bonus lo vence junio e aña aki.

Un mocion di e miembranan di estado Alan Howell(POR) y Daphne Lejuez (independiente) pa entrega 1000 florin den e proximo 3 luna a stanca.

A publica imagen di sospechoso cu a kima 14 antena di 5G

AMSTERDAM (DutchNews.nl) – Recientemente autoridad Hulandes a emitir imagennan di un homber cu nan kier entrevista relaciona cu un serie di candela contra e antenanan di telecomunicacion na Hulanda.

E video a wordo graba dia- bierna cerca di un trasmisor na Groningen y ta muestra e homber parando su auto,

canando bay na e antena cu un jerrycan, bashando e likido y pega esaki na candela. E homber halto y blanco tin entre 35 pa 30 año di edad y ta core un Toyota Aygo color preto. Ya caba a registra 14 atake contra e antenanan desde 3 di abril, pero no ta claro si ta e mesun persona ta responsabile di esaki.

E atake mas reciente a sucede diamars anochi na Spi-

jkenisse. E candelan ta wordo gelink na e conspiracion cu ta pensa cu ta existi un conexion entre coronavirus y e introduccion di e servicionan di 5G na Hulanda. Un grupo di Hulandes riba Facebook centra den teoria awo tin 32,000 miembro, RC a bisa na comienzo di siman. Ainda Hulanda no tin un red di 5G aunke ta realizando algun testnan.



Cientifico a adverti governo tocante plan pa traha App

AMSTERDAM (DutchNews.nl) – Gobierno mester pone hopi atencion na e impacto social y legal

pa e uso di e aplicacion pa trace e plamamiento di coronavirus, esaki ta segun un grupo di 60 academicos y expertos a

bisa den un carta habri pa e ministernan.

E gabinete ta bisa cu e uso di un aplicacion pa trace

pashentnan cu coronavirus lo permiti cu e reglaman di distanciamiento social por ser suavisa, na mes momento nan lo vigila e plamamiento di e enfermedad. En particular e ministernan mester asegura cu e aplicacionnan no drenta den conflicto cu derechonan y libertad fundamental, esaki e academicos a bisa den e carta : “E uso di tecnologia pa combati coronavirus mester ta temporal, esencial, proporcional, controlado, transparente y voluntario.”

Tambe ta adverti cu e uso di e aplicacion pa monotoria e salud ta di gran alcance y por set un precedente pa uso post crisis.

Gobierno a invita e

empresan pa comparten punto di bista tocante e desaroyo di un aplicacion prome cu diamars merdia, un plazo cu algun desaroyando a bisa cu e tempo ta demasiado cortico.

“ Mi sa cu gobierno ta bou hopi presion pa e economia bolbe funciona, mientras ta combati coronavirus, pero e enfoke aki ta demasiado limita”, Marco Woesthuis medico y fundado di e plataforma OpenHealthHub a bisa Financieele Dagblad.

“ Mi ta preocupa cu nos ta termina cu un aplicacion cu no ta cumpli cu e demandanan di privacidad, pero cu nos ta termina uzando tur manera”, el a bisa.



Resto humano descubri den riolering na Amsterdam

AMSTERDAM (RTLnieuws) - Recientemente durante di un trabou riba un pos di riolering na Zeebergweg na Amsterdam a descubri restonan humano, esaki ta locual polis a bisa.

"Tabatin trabou cu ta wordo haci pa un compania di riolering cerca di e pos, e vocero di polis a bisa. " E personanan aki a haya algo sospechoso y a reporta esaki. Nos ta sospecha cu ta trata di restonan humano, pero nos mester haci un investigacion mas profundo.

Segen e vocero e restonan aki ta cynam pa un tempo caba, y ta supone cu ta trata di un curpa humano. " Nos prioridad ta pa determina e identidad di e persona, y despues di esaki nos por solamente wak kico tabata e causa di morto".

E ubicacion di Zeebergweg ta actualmente cera. Departamento di investigacion criminal y investigacion forense ta haciendo na investigacion na e sitio.



De Jonge : Hulanda no tin plan pa recomenda facial mask



AMSTERDAM (Dutch-News.nl) : Hulanda ta sigui conseho di expertonan pa no sigui e mesun caminda cu Alemania y Belgica, y ta recomenda

e uso di facail mask riba caya , e minister di salud Hugo de Jonge a bisa den un conferencia d prensa diaranson ultimo.

" Nos ta sigui e conseho di nos expertonan y nan no a recomend esaki" De Jonge a bisa como contesta di e pregunta di e periodistanan. ' Na un momento di scarse-

dad esaki lo no tin sentido. Tin un scarsedad di ekipo di proteccion personal na Hulanda y nos expertonan ta bisa cu esaki ta mas necesario pa e atencion medico".

Cu Alemania y Belgica ta preparando pa suavisa algun di nan medidanan di distanciamiento social, e presion ta riba Hulanda pa haci movecion similar. E conferencia di prensa cu prome minister Mark Rutte y De Jonge a yega un siman antes cu e reunionnan clave pa diciidi si algun di e medidanan na Hulanda por ser suavisa despues di e fecha di limite cu ta dia 28 di april proximo.

Tanto Rutte como De Jonge a tene cuidao di no lanta demasiado speransa. " E porta lo ser habri inmediatamente" Rutte a bisa. ' Nos mester prepara pa e normal-

idad nobo di sociedad di 1,5 meter. Ta trata di e division di espacio , e impacto den transporte publico y e riesgonan di dal contra otro".

Mester considera tres cuestion clave prome cu por suavisa medidanan, prome minister a bisa. Esaki ta inclui e presion riba e servicionan di atencion , inclui e atencion regular, proteccion di personanan mayor di edad y vulnerable y e comprension di e virus y con e ta plama via testamento.

"E velocidad di e plamamento a reduci y esaki si ta un bon desaroyo", Rutte a bisa. " Pero e presion tocante e atencion medico ta sigui ta uno enorme. Nos ta spera cu nos por suavisa algun medida, pero si nos por lo ta realmente limita".

Minister Camelia-Römer: Hospital prepara pa un posible brote

WILLEMSTAD (Curaçao Chronicle) - Segun e minister di Salud Publico, Suzanne Camelia-Römer desde 13 di januari, e Centro Medico di Curaçao ta prepara pa un posible brote di COVID-19. Algun di e trabounan ta inclui un ekipo di outbreak management team, un protocol COVID-19 , un ekipo di emergencia , ekipo di proteccion, medicamento y 12 ventilador.

E minister tambe a indica cu awo tin mas di 100 camber disponible pa pashentnan cu coronavirus. El a bisa cu suerte e cambernan aki no tin cu ser utilisa, pero ta prepara

por si a caso. E hospital ainda ta falta seis ventilador. Camelia-Römer a bisa cu tin hopi camber disponible, locual ta significa cu Curaçao ta prepara. E obhetivo no ta pa usa e camanan aki el a bisa, sino pa preveni e brote p'ese y gobierno ta siguiendo conseho di profesionalnan di salud, y a actua trempa.

'Incluso si tin movecion di libertad despues,nos mest sigui distanciamiento social. Semper tene cuenta cu e reglanan di distanciamiento y higiena", el a bisa. Tin 50 dokter di IC di Hulanda, 50 cama di IC y 14 specialista. Tambe tin 8 doctor cu a bini di Cuba.



Clasificado

ECONOMICO

EAGLE ARUBA RESORT
week 1,2,3,4+5,6
1 BR 1st floor \$6500
Paradise Beach
week 50 Studio \$4000 each
2 BR wk 51-52 \$15000 each
Home 1518 537 6406
Cel. 1518 965 7878
After February 15, 2020
desankabubnjivic3@gmail.com

212406

SERVICIO PUBLICO
Señora ta ofrece servicio pa
cuida mucha of hende grandi-
Tel: 593 1777

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
ta haci tur tipo di trabou
di costurera
Tel. 593 2085

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,- pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
un cas: 3 camber / 2 baño
na Primavera, Awg.395.000
Tel. 592 9966

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di
electricidad en general,
problema cu corto circuito
y mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
Studio/ apartment semimuebla
en Playa (max 2 persona): living
cu cocina y un camber cu baño.
Afl.700
Tel. 662 3892

FOR SALE
sructura pa traha cas di trailer
mas grandi cu 40 pia. Fls.5 mil
Tel. 569 4343

TA BENDE
Tubo pa colga paña un set (2x)
pa Fls.200
Tel: 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Barata Barata
Nos ta chapi, lanta sushi, spuit
veneno, corta mata, na bon prijs
Arubiano balente
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel. 593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul
Tel : 746 0518

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,-.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Un Cas Moderno: 3 Camber
2 banjo na Boroncana.
Awg. 475.000.00.
Tel: 565 0831

SERVICIO PUBLICO
Psychic Riley let me help solve
your problems in love marriage
finance career and family with
immediate results
Call 001 747271 9899
wyattearp14@sbcglobal.net

SERVICIO PUBLICO
Nos ta corta mata, lanta sushi,
chapi cura y haci cura limpi
na bon prijs
Tel. 569 1379

GRATIS
Nos ta piki tur sorto di auto bieu,
gratis. Tambe airco, bateria,
stoof, wasmachin, frigidaire etc
Tel. 561 4297 / 561 5179

SERVICIO PUBLICO
Para todo lo que se refiere a
tapiceria de muebles, autos,
botes. Reparamos bambú,
cabana. Todo lo relacionado
con carpinteria
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes,
aroma terapia, piedras calientes,
reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

TA HUUR
Pa famia maximum
4 persona.
Yama pa informacion
Tel. 568 4209

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
“criyoyo” duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA
ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
classified@cspnv.com

SERVICIO PUBLICO
Gran Feria di Fruta y Verdura
na Roccoco Plaza diahuebs,
diabierna y diasabra 3 or te cu
8 or anochi . Tur siman

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta dispuesto pa haci trabou
den cuido di mucha y anciano y
tambe limpieza di cas of oficina
Tel. 568 1152

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista
en general corto circuito y
mantencion
Tel. 566 5026

SERVICIO PUBLICO
Se ofrece servicio de reparacion
e instalacion de aires acondicionados Split e industrial tambien
reparamos frigidaire, cuartos
frios y fabricadores de hielo
Tel. 600 0750

SERVICIO PUBLICO
Albañil, ceramica, porcelanato,
plomeria, pintura, cielo raso,
puertas de madera, puntos
electricos, soldadura, Bloques,
Frizos, pisos. Yama ya
Tel. 740 1242 / 740 4003

TA BUSCA
pa cumpra 1 tereno Eigendom
di ongerveer 400 m2 pa 500
m2 den vecindario di Madiki,
Socotoro, Meinveld, Ponton,
Companachi of otro bario
Tel. 593 0769 / 593 3514

TA HUUR
Apartment full muebla. Incl.
awa, excl. coriente. Vecindario
Tele Aruba.
Pa mas info yama
Tel. 593 8488 / 593 7755

SERVICIO PUBLICO
recojemos todo tipo de basura
(nevera, estufa, etc)
Tel. 564 1979

FOR SALE
Commercial property close to
the new Container Port in
Barcadera, build-up 424 m2,
land 2400 m2 for \$337,078.
For more details
Tel. 593 6318

FOR SALE
Gorgeous two story house in
Paradera, 3 bedrooms/
3 bathrooms with pool for
\$470,000
Tel. 593 6318

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bamboo y nos ta verf
Tel : 569 7539 / 737 3993

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!



Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon

Nombor completo:.....

Adres di entrega:.....

Adres di cobranza:.....

Pago Adelanta:

3 Luna

6 Luna 1 aña

- Cobranza na Cas.
- Cobranza na Trabao.
- Paga via BANCO (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
- Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
- Paga CMB ONLINE .
- Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
- Pone den Box.
- Tira den Cura.

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com

Robert Arends:

'Kico despues di coronavirus?'

ORANJESTAD - Cu tur e experiencia cu Aruba ta pasando aden , nos no mester warda te ora cos normalisa PERO awor caba cada ken mester pensa/studia con sigui , kico cambia etc. etc.

No ta un tarea pa Gobierno so ,pero cada sector mester aporta cu nan idea nan dirigi riba nan sector , riba nan tarea etc. etc.

Algun pregunta , por ehempel :

- mester para , awor si , cu traha hotel y importa trahado?

- mester cuminsa exigi prueba di vacunacion contra enfermedad di cada persona cu drenta Aruba ?

- mester bin cu leynan pa exigi cu Gobierno , negoshi , sindicato mester crea "buffer" den cierto cantidad di aña pa garantisa nan funcionamiento durante por lo menos 3 luna ?

- mester cuminsa exigi cu tur

hende cu ta inscribi na Aruba tin un adres reconoci pa biba?

Por sigui menciona pregunta , pero ta cada sector mester , for di awor, delibera internamente y prepara con pa sigui despues di e crisis aki y presenta nan idea na Gobierno pa consideracion. No mester warda riba Gobierno, NO, cada sector mester cuminsa y despues presenta nan idea/ conclusion na Gobierno. No warda riba otro pero tuma iniciativa !!

Pa pensa sin miedo.



Universidad ta ofrece posibilidad di inscripcion digital



ORANJESTAD - Universidad di Aruba (UA) ta spera cu tur studente y nan familia ta bon di salud. Poco poco nos ta custumbra miho na e situacion actual. UA ta sigui diariamente e desaroyo di covid-19 y ta haci e ahustacionnan necesario. Para keto no ta un opcion. Ta di aplaudi con nos Universidad den tempo record a bay di duna les den un local, pa college completamente online. Mientranto UA a cuminsa prepara tambe pa registracion pa e año academico nobo, 2020-2021.

Apesar cu e registracion oficial ta cuminsa mas den luna di mei, UA kier tin un idea di e cantidad di interesado pa e año academico nobo. Pa calcula esaki UA a crea un formulario digital. Nos ta consciente, cu mirando e

situacion actual di covid-19, lo tin mas interes pa studia na Aruba mes.

Nos ta pidi tanto e studiantenan interesa, cu ya tin un diploma caba, como esnan cu ta den proceso di graduacion, pa yena e formulario aki.

E Formulario lo ta riba website y e paginanan social; Facebook, Instagram y nos website ua.aw di Universidad di Aruba. UA lo acerca tambe scol secundario pa duna e studiantenan corespondiente e informacion aki. E meta principal di UA ta, pa ta mas miho prepara posibel pa rici bi nos studiantenan nobo. Informacion tocante test adicional manera TOEFL y SAT test.

Ademas, tin algun estudio na Universidad di Aruba cu tin cierto exigencia adicional, manera TOEFL y SAT test. Mundialmente tur e testnan aki a wordo cancela. Pa evita consecuencia negativo pa nos

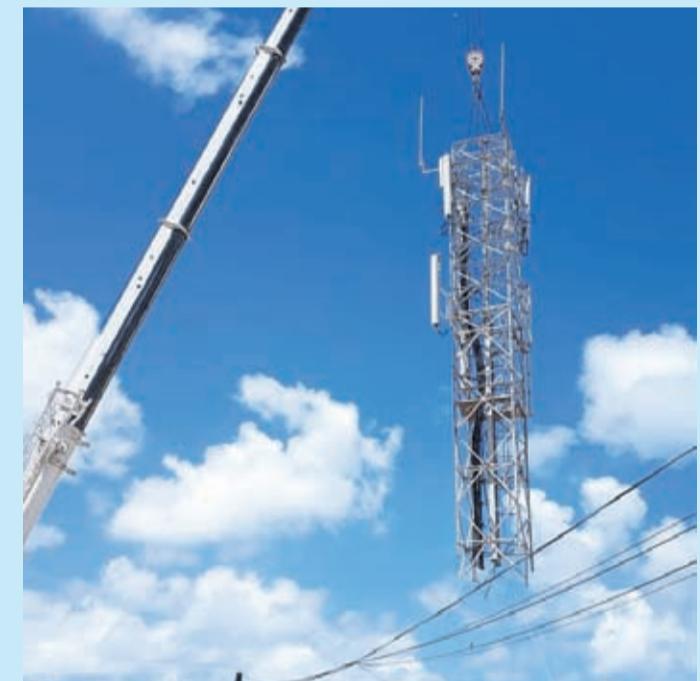
studiantenan, nos ta desea di tin e informacion aki na tempo pa por traha na solucion. UA ta considera e situacion actual un reto y ta mira como su tarea pa yuda su studiantenan

Nos ta invita tur persona cu ta desea di inscribi como studente na UA pa e proximo año di estudio, 2020-2021, pa yena e formulario digital aki. UA ta haci un peticion na tur esnan cu por ta na altura di studente of persona cu ta interesa pa haci un estudio na Universidad di Aruba e año venidero, pa por fabor comparti e informacion aki cu nan.

Danki di anemano pa bosnan comprension y nos lo t'ey pa guia bo den e proceso. #kedakas #labaman
Pa mas informacion sigui nos ariba nos red social manera Facebook, Instagram y nos website ua.aw

Advertisorial

Setar ta desmantela tower di Telecomunicacion di 30 año



ORANJESTAD - Di-aranson mainta Setar conhumentante cu contratistanan local a desmantela e tower na Central Palm Beach despues di 30 año.

E tower aki no tabata den funcion mas y tabata pendiente pa desmantel'e. Mirando cu temporada di

biento duro ta yegando a opta pa hacie awo. Setar a instala un tower nobo pa Central Palm Beach como parti di keda renoba y inverti den e infrastructura di Setar.

Setar kier a gradici e contratistanan local Cerd N.V., All Tech N.V. y Amast N.V. pa a yuda nos cu e desmantelacion.



Temporada di Driekiel ta sigui normal

ORANJESTAD - Mientras cu nos comunidad ta keda cas y ta pasando den un periodo dificil aworaki, esaki no ta stroba e tutuganan marino pa sigui cu nan ritmo natural. Tin cinco neishi caba na e costa pabou di nos isla, cuater na Eagle Beach cu Low Rise Hotels, y un neishi na Palm Beach.

Antes, prome cu desaroyo turistico extensivo, Palm Beach tabata un nesting habitat importante pa tutuganan. Eynan den e añanan nobenta y cuminsamento di 2000 Turtugaruba a guia hopi Driekiel hatchlings (turtuga baby) pa drenta lama. Ta posibel cu e condicionnan di e momento aki, cu un beach trankil cu menos hende of luz anochi, e tutuganan lo regresa mas na Palm Beach atrobe e aña aki.

Driekielnan cu ta pone webo na Aruba no ta biba den Caribe, sino den e parti nort di e ocean Atlantico, banda di Nova Scotia, Canada! Eynan nan ta busca y haya nan cum-

inda preferi: jellyfish grandi. Pero nan a nace na Aruba si.

Ora nan a madura (esaki ta tuma mas o menos 20 aña pa e Driekiel), un embraya ta bolbe bek na su playa natal pa pone webo (maart- juli). Akinan e ta pone un averahe di siete neishi durante su temporada, y despues lo bolbe bek na e awanan friu di Atlantico pa dos of tres aña prome cu e rebolbe pa un otro temporda di anidacion na Aruba.

Driekiel y tur especie di tutuga marino ta den peliger di extincion mundialmente y nan tin mester di nos proteccion.

Manera ta custumber, neishinan di 2020 tambe ta wordo marca cu e baricadanan cora blanco di DOW. Despues di 60 pa 70 dia e chikitonan lo bay sali. Na e momento aki nos beachnan ta keto, pero con e situacion lo ta aki dos luna? Lo tin hopi hende riba e beach atrobe? Y mas luz anochi?

Luz artificial por stroba e tutuga di traha neishi, causando cu e tutuga lo drenta lama bek sin pone webo si e no ta sinti su mes safe. Probablemente lo purba siguiente anochi un biahia mas, pero si pa varios biahia e no ta logra, e por laga su webonan cay den awa. Unda full e neishi lo bay perdi.

Con pa yuda proteha e tutuganan?

Awor cu e reglanan ta conta di Shelter In Place den dia y Toque de Queda anochi, no tin hopi chens cu e gran publico lo topa cu un tutuga riba beach.

Pero, den caso di haci ejercito riba un beach, y haya rastronan of un neishi di tutuga, por fabor yama Turtle Hotline 24/7 mesora (+297 5929393).

Pa tur hende cu pa casualidad por topa un tutuga riba beach, Polis of Security ,ora di traha warda por ehemel, por fabor mantene na e siguiente puntonan pa yuda proteha e tutuga.

Ora ta observa un tutuga subiendo tera of riba beach poniendo webo:

- Na prome luga tuma contacto cu Turtugaruba (Turtle Hotline + 297 5929393)
- No acerca e tutuga, mantene distancia (por lo menos 15 meter).
- No usa ningun sorto di luz, manera flashlight, camara cu flash of e pantaya di telefon. Paga tur e luznan den vecindario. "Sea turtles dig the dark". Nunca dirigi e luz riba e tutuga.
- Limita movecion y zonido pa no distrae e tutuga.
- No purba yuda e tutuga bay bek lama pero percura pa e caminda pa lama ta habri y cu no tin hende entre e tutuga y lama. Si su wovo no wordo molestia pa luz artificial e tutuga lo regresa lama sin problema.
- Full e proceso por tuma dos ora.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Turtugaruba:

TURTLE-HOTLINE: + 297 5929393 E-mail : turtugaruba@hotmail.com Facebook

Di antemano nos kier gradici tur hende pa nan contribucion na e conservacion di nos tutuganan marino.

Dama riba caya durante TDQ

ORANJESTAD - Diamars pasa di 10 or anochi den Hugo de Grootstraat polis pasando den e caya menciona patruyando ta topa cu un dama riba caminda. Polis a bay atende cune y detene pa ta riba caya durante TDQ.



Polis a detene dama durante TDQ

PALM BEACH - Diamars pasa di 9or anochi patruya di Noord controlando den Palm Beach a topa cu un dama riba caya.

Polis a detene e dama y Personal di CEA a presenta y transporta e detenido pa warada.



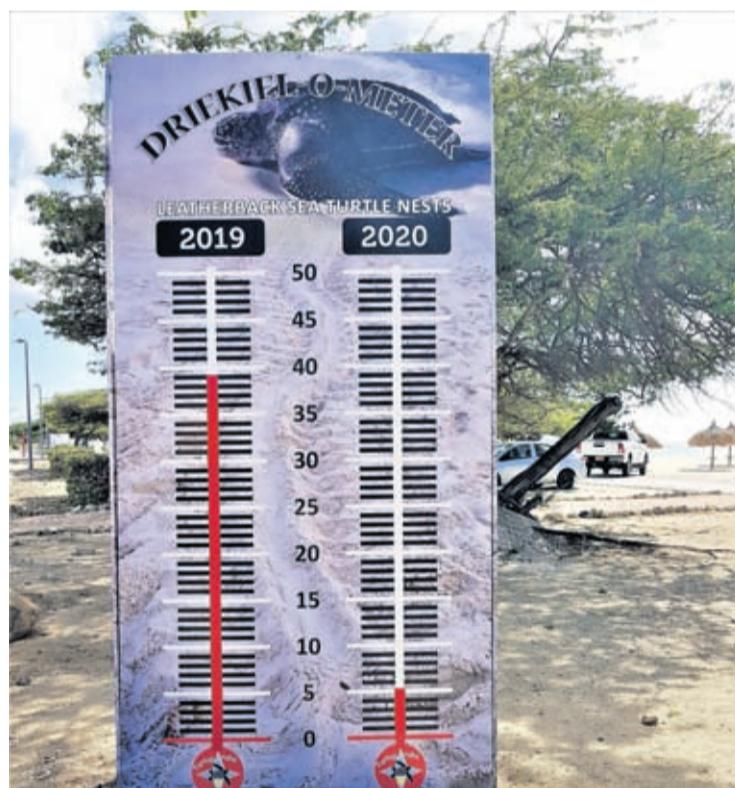
Atraco cu arma blanco riba Montanja Food Mart



Montaña- Vocero di Polis den un entrevista pafo di Montanja Food Mart a splica cu 4:49 atardi un hende homber a drenta e dicho luga y menasa e señora cahera pa habri e caha. E sospechoso a pasa man pa placa aden cu al-

rededor di 500 florin.

E sospechoso a sali for di e porta patras, y pasa pariba di e cas pero den esaki a laga basta cos cay abou y drenta mondi. Personanan cu a mira e sospechoso por yama polis y informa loke nan por a mira.



Chauffeur a bolter cu auto pariba di Airport

ORANJESTAD - Diaranson merdia na e cura para riba di airport a sucede un accidente. Aki ta unda un chauffeur di Hyundai Accent a perde control den e birada skerpi y bolter cu e auto y drenta mondi banda di un cas.



Tres persona deteni riba caya durante TDQ

SEROE PATRISHI - Den e prome ora di TDQ diarmars anochi den Seroe Patrishi recherchenan a detene tres persona pa ta riba caya, tanto hende homber y hende muhe.

Un di e detencionan e dama no a gusta cu a detene y a bira poco agresivo y insulta e oficialnan.

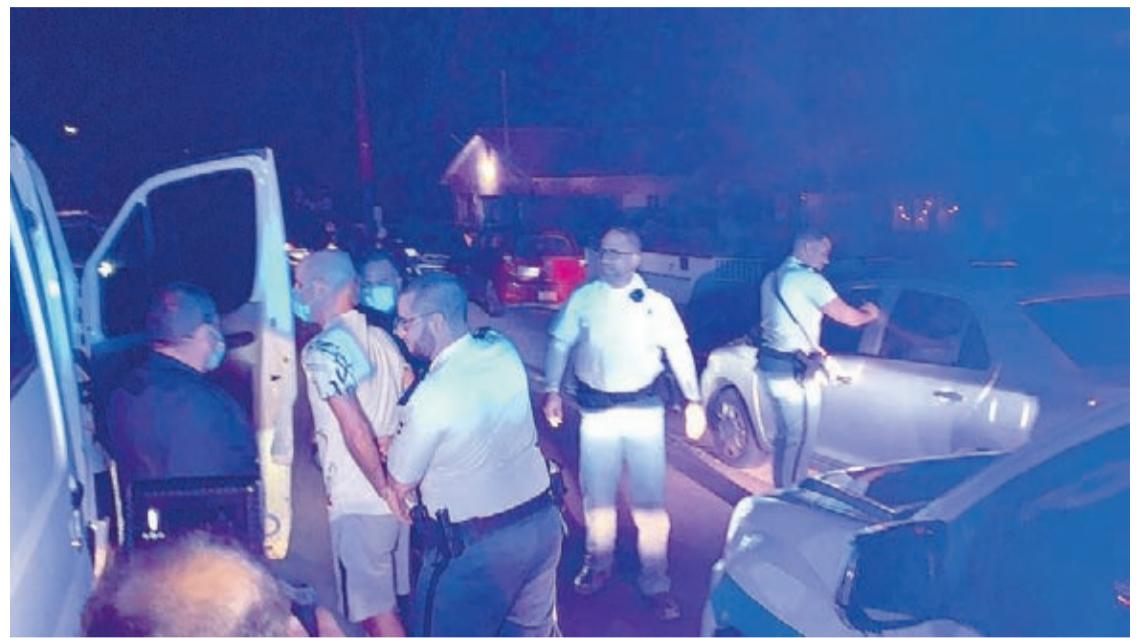


Polis a detene chauffeur di yaris cu a core

ORANJESTAD - Diamars pasa di 10:30 di anochi riba WVB polis a duna chauffeur di un Yaris instruccion pa para pa un

control, pero e chauffeur a mustra cu e no ta para y a cuminsa core.

Polisnan a persigui e auto for



Recherche a gara dos recidivista cu articulonan horta

ORANJESTAD - E recherchenan di districto Oranjestad ta hopi activo riba caya den e ultimo temporan aki y pa loke ta Toque de Queda nan ta gara personanan cu ta purba sconde.

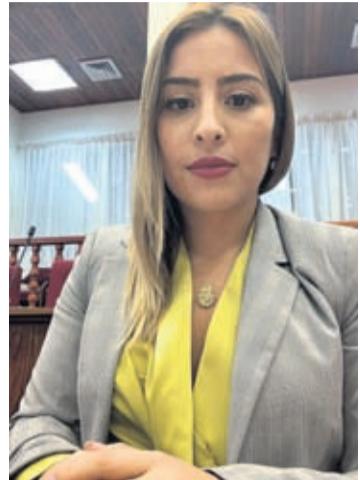
Diaranson den careda di 1 or marduga patruyando den Playa a topa cu dos persona riba caya, un homber y un muhe. A bay riba nan y tabata trata di dos recidivista. E recidivistanan aki tabatin

un saco grandi cu yen di articulo cu no ta di nan. E muhe tabata zundra e homber pa e stop di basha bou. E articulo aki a keda horta den area di Emastraat. Polis a detene nan y a confisca e articulonan.



Parlamentario Dellanire Maduro(POR):

‘A presenta mocion den Parlamento pa salvaguardia nos flora, fauna y salud na Aruba’



ORANJESTAD - Lider di Fraccion di POR, Dellanire Maduro durante reunion publico siman pasa pa atende e topico di Citgo a enfoca su mes riba medio ambiente.

El a enfatisa e importancia pa Aruba tin un ley di medio ambiente (milieuverordening) pa salvaguardia nos flora y fauna, pero tambe salud di nos comunidad, y den e caso specifico di un refineria, specialmente comunidad di San

Nicolas.

Maduro a splica cu ta conoci cu e gasnan cu un refineria por produci ta toxico, dañino pa medio ambiente, flora, fauna y salud. Pa locual a trata e ser bibo, algun especie ta mas sensitivo y e toxicidad por varia atraves di nan ciclo di bida. Algun efecto por ta letal of por tin efecto subletal den crecimiento y reproduccion.

Tambe por causa daño permanente manera problemanan respiratorio, irritacion di cuero, nausea, problema cu bista, dolor di cabes, defecto di nacemento, leukemia y otro tiponan di cancer.

Bisando esaki ta hopi importante pa tene cuenta kico nos comunidad lo kier mira wordo desaroya na e tereno aki. Ta importante pa involucra nos comunidad ora di tuma e decision di e direccion cu nos lo bay, involucra nos yiunan di tera, hobennan, involucra nos hobennan emprendedor,

involucra nos hobennan profesional. Na final ta nan ta bay carga esaki hundo cu nos futuro generacion di Pais Aruba. Nos mester bin cu oportunidad y posibilidadnan realistico pa Pais Aruba!” Dellanire Maduro a bisa.

El a agrega cu e por a scucha minister Marisol Lopez Tromp menciona diferente posibilidad cu e tereno (di e refineria) por wordo destina pe segun e ley di ROPV, por chempel: negoshinan enfoca riba proceso, warda, distribucion di combustibel fossiel (tankinan), empresa/companianan relaciona cu puerto, energia alternativo por chempel zonnepanelen y ferry. E diferente posibilidadnan di desaroyo aki por resulta den empleo pa hopi di nos hendenan, cual na e momentonan aki den cual mundo henter ta pasando den un crisis, ta hopi importante.

Pa cu esaki Fraccion di POR a presenta e siguiente mocion:

Considerando: Cu e echo cu gobierno ta yegando na un acuerdo di terminacion cu CITGO; Cu a base di e acuerdo cu Citgo y e terminacion cu Valero, Gabinete Mike Eman II, a exonerar no solamente Citgo di daño na medio ambiente pre-existente, sino tambe Valero, El Paso, Coastal di e.o. un ‘environmental claim’; Cu operadornan den pasado a causa daño enorme na nos medio ambiente; Cu e momento a yega pa adopta y implementa metodo sostenible y stimula avance economico pa nos pais teniendo nos medio ambiente na cuenta; Cu pa logra esaki mester tin instrumentos legal pa ejerce control y impone sancion. Ta decidi: Pa urgi governo pa finaliza e diseño di e ley di medio ambiente (milieuverordening) y pa presenta esaki mas pronto cu ta posibel na Parlamento di Aruba. Esaki como prome paso pa logra e meta di un Aruba medio ambientalmente ekipa pa futuro.

Dellanire a expresa cu a bira ora pa di berdad nos cuminsa pensa kico nos kier pa nos futuro y nos bunita isla Aruba. E realidad ta cu desde cu e virus aki a cuminsa infecta hende y nos economia rond mundo, e la pone tur hende para keto un rato y reflexiona riba kico ta importante di berdad. “Mi deseo ta cu nos lo por sigui bay dilanti cu un plan cu lo por yuda nos economia, pero na mes momento ta tene cuenta cu nos medio ambiente, flora, fauna y salud. Mi ta sigur cu e generacion di awendia y esun di futuro lo duna nos tur danki ora cu nan wak cu nos a tene nan na cuenta ora di pensa riba desaroyo di nos economia. E generacionnan di ave y esun cu ta bin ta mas consciente cu nunca riba loke ta e aspecto di medio ambiente, y e ta keda na cada un di nos pa haci nos maximo esfuerzo pa no laga nan na caya”.

Parlamentario Endy Croes(MEP):

‘Richard Arends hopi nervioso ta tembla y ta gaña so’

ORANJESTAD - Parlamento di Aruba a trata diahuebs ultimo e ley pa apodera 3 minister esta Minister President, Minister di Financien y Minister di Infrastructura pa por firma y termina e contrato cu Citgo conoci como e “Termination Agreement”.

Richard Arends masha masha nervioso kisas ta sconde algo?

Locual a resalta durante e debate aki cu a bay como 12 ora largo ta e actuacion y comportacion di Richard Arends di AVP. Richard Arends kende ta autor y esun cu a forma parti di tur negociacion di e contrato di Citgo dado momento a bira masha masha nervioso unda den su betoog apenas por a papia. Cu un stem temblando e tabata suplica governo pa No kere Citgo. Alabes e tabata suplica Gobierno pa No kere cu Citgo No tin placa paso di acuerdo cu Richard Arends cu Citgo tin hopi placa.

Richard Arends a forma parti di e Wine Dine & Dance den e negociacion:

Dado momento Parlamento no por a comprende e plegaria di Richard Arends tampoco por a descifra su comportacion nervioso y preocupacion. Hustamente Richard Arends a front gobierno di AVP den e grupo di negociacion pa cu Citgo y tabata parti di e “Wine & Dine and Dance” cu Roberto Rincon den su mansion na Houston cu escort service. Alabes a biaha den avion priva di e ejecutivonan aki cu awe ta cora. Kisas pa e motibonan aki Richard Arends sa cu Citgo tin placa y a keda roga Gobierno pa No firma e Termination Agreement y pa NO kibra e contrato? Locual Richard Arends no a splica y tampoco a reacciona riba pregunta di diferente Parlamentarionan pakico AVP, (Mike Eman, Mike de Meza y Richard Arends) no a firma contract e Citgo cu tin placa esta Citgo Petroleum Corporation? Pakiko a Richard Arends y “gang” a firma cu Citgo Holding Aruba LCC, v Aruba Refinery y Citgo Aruba Terminal 3 Citgo lanta den pura, bashi y sin placa? Ta pa e motibo aki Citgo nan lanta na Aruba no tin placa

pa inverti. Potretan recien a ilustra den e estado critico cu tanto e Refineria y Terminal ta aden y cu e Citgo nan bashi No a cumpli cu nan contract y obligacion.

Richard Arends a cuestiona gobierno cu gobierno lo kier bende e Terminal:

Locual a straña tur hende durante e debate ta momento Richard Arends cu un stem temblando a cuestiona Gobierno cu Gobierno lo kier bay bende e Terminal. Esaki ningun momento ta e caso. Lo contrario cu su Gobierno di AVP kendenan na 2016 si kier a bende e Fuel & Marketing Supply Aruba y esaki a wordo splica te hasta den e Memorie van Toelichting di e Ley AB 2016 no 50 paraaf 8. Textualmente redacta “Het land is voornemens deze aandelen tijdelijk onder te brengen bij RDA, vooruitlopende op een mogelijke verkoop van Valero Marketing & Supply Aruba N.V. aan een derde partij. Geschatte marktwaarde 40 miljoen”. Gobierno actual semper a papia di lease e Terminal pero no duna ni bende ningun operador. Pa e motibo aki a lanta un compania

di pais Aruba (TDEA) esta Terminal Di Energia Aruba pa garantisa cu e Terminal di awor pa futuro keda den man di Pais Aruba y pues keda di Pueblo.

Richard Arends hopi nervioso kisas paso su number lo hunga?

Finalisando Parlamentario Endy Croes no por a descifra e nerviosismo di Richard Arends durante henter e reunion. E tabata “gaga” y su stem constantemente temblando. Richard Arends tabata bruha yen di cos cu otro. Momento cu Endy Croes a entrega e mocion pa exigir RDA dentro di 4 siman bin

duna amplio splicacion na Parlamento riba e rapport Forensico cual awor ta kla, Richard a bandona sala y a regresa te bandi 9pm anochi momento di votacion. Kisas Richard Arends ta preocupa cu awor cu e terminacion di e contrato ta bira realidad mas lihe e berdad lo bin dilanti y pueblo lo mira cuanto miyones el a strica den henter e deal aki? Kisas Richard Arends ta preocupa cu e rapport Forensico? Kisas Richard su number tambe ta bay hunga pronto? Puyitonan lo sali awor for di e macutu y Ministerio Publico pronto lo tin bastante mas trabou. Tempa ta e miho amigo di pueblo.



Mike Eman(AVP):

'Gobierno lagando pueblo den hamber y comercio bandona'

ORANJESTAD - Ex Promer Minister Mike Eman, e persona cu mas voto riba su nomber desde cu el a drenta arena politico, riba peticion insistente di masha hopi hende preocupa, un bes mas a expresa su inkietud pa loke ta sosodiendo na Aruba y rond mundo pa loke ta e COVID-19 y loke esaki ta trece cune despues cu e pandemia aki pasa bay. Aruba, un isla cu ta depende grandemente di turismo ta bayendo cu pasonan gigantesco atras riba tereno financiero, economico y social. Nos ta para na rand di un abismo y hunto mester busca e solucion.

"E situacion cu nos ta den ta un desaroyo sumamente preocupante. E aumento a base diario di pashentnan infecta cu Corona virus ta algo cu

mester para keto na ne. Aruba, un isla chikito y vulnerabel ta den e top 13 di mundo cu Corona-vrus pa loke ta e poblacion cu nos tin. "Esaki sigur ta un motibo pa ta hopi preocupa". Ex Promer Minister, Mike Eman a papia tambe riba e junk status cu Fitch Ratings a manda nos isla aki linea recta aden. "E ultimo 24 ora a drenta e noticia cu Fitch Ratings, e instancia cu ta husga e finanzas publico di Aruba, caminda semper nos tabatin un rating halto y reconoci den mundo, a downgrade Aruba pa BB- cu ta haci casi imposibel pa Aruba haya fiansa riba mercado internacional na e momentonan aki."

"Nos ta para na un situacion caminda 25 mil tata y mama di familia na e momentonan aki no tin entrada. Sea nan a cay den e categoria di 'no work, no pay' (a wordo man-

da cas por lo pronto sin entrada), of nan a haya vakantie forsa of nan a haya retiro. Na e momentonan aki esaki ta e realidad. 25 mil mama y tata di familia sin entrada y consequentemente sin por paga nan obligacionnan. Nos gobernacion ta den un situacion sumamente urgente. Aruba ta confrontando un situacion nunca visto. un situacion di reto sumamente grandi. Pa salud di nos hendenan y na e momentonan aki nos curazon ta cu tur e 92 y pico pashentnan y nos ta resa pa nan y pa esnan den hospital di cual tres den ICU. Esaki ta un refleho di e gravedad di e situacion."

Practicamente tur negoshi na Aruba ta cera y perspectiva pa futuro ta hopi scur sin un esfuerzo nacional pa delinea y carga nos caminda di recuperacion, Ex Promer Minister Mike Eman ta expresa.



Economia ta na suela, pueblo ta den necesidad grandi y e gobernacion instabil y marginal cu nos tin no tin e credibilidad y tampoco e capacidad pa convence Reino pa ta nos partner na e momento di necesidad grandi aki.

Tin hamber pa cuminda, pero tambe hamber pa seguridad, hamber pa perspectiva y hamber enorme pa sa con e futuro ta bay ta. Ora mi mira con integrantenan y sostene-

donan di gobernacion ta ataca ciudadanana cu ta sclama hamber cu tin den nan bario e ora mas bisto e ta bira con isola e gobernanteenan privilegia aki y nan familia ta di e dolor di Pueblo. Nos comunitad no ta bay acepta esaki y cu nan rason, Ex Promer Minister Mike Eman a expresa. Nos lo ta para hundo cu nan y tur cu ta sufri di e negligencia y abuso di e gobernanteenan privilegia aki.

Parlamrentario Rocco Tjon(MEP) :

'Durante crisis Mike Eman kier mal informa pueblo, fomenta rabia y crea panico'

ORANJESTAD - Net awor cu Aruba ta pasa den e crisis mas grandi den su historia Mike Eman conscientemente kier haci uzo di e momento pa crea un momentum politico pa su mes y su partido. Mike Eman ta e ultimo persona cu por papia di finanzas

publico y economia, mirendo cu el a haya 8 aña oportunidad pa maneja esaki y nos tur sa cu e resultado tawata devastador pa pais Aruba. Nos ta lamenta cu na mes momento e kier mal informa pueblo riba Citgo y instiga pueblo contra e maneho

cu ta wordo hiba door di e profesionalnan durante e crisis.

Terinacion cu Citgo un oportunidad nobo pa Aruba

Ta incomprendibel cu pa Mike Eman y AVP un oportunidad nobo pa pais Aruba ta wordo considera como algo malo. Net aworaki cu alrededor di 25 mil persona a perde trabou y pais Aruba lo perde alrededor di 950 miyon florin na entrada un oportunidad nobo, cu terminacion di e contract cu Citgo ta algo hopi positivo. Pueblo sa cu e Citgo di AVP tawata un aventura di Mike Eman cu no a trece cupo di trabou, no a percura pa nos economia crece y tampoco tawata tin un efecto positivo riba nos GDP. Nan a uza Citgo como instrumento pa malgasta 21 miyon florin den RDA y presupuesta fondanan ficticio na 2016 y 2017 pa cera un presupuesto.

Malinforma pueblo riba maneho durante crisis

Enbes di elogia tur e profesionalnan cu ta traha dia y anochi durante e crisis aki na bienestar di nos tur, Mike Eman ta scoge pa cuestiona e profesionalnan. Na mes mo-

mento crea panico y purba di saca probecho politico durante un momento dificil pa pais Aruba. Ta incomprendibel cu Mike Eman ta cuestiona e structura di maneho di crisis y tur e departamentonan cu ta responsabel pa nan tarean durante e crisis aki.

Kiermen praticamente Mike Eman ta cuestiona e "first-responders", dunadonan di cuido, personal di ambulance, tur e departamentonan di e cadena judicial, departamento di salubridad publico, departamento di asuntonan social, DOW, ATA, Directie Luchtvaart, Hospital, AZV, Directie Wetgeving, Brandweer y Ministerio Publico. Como fraccion nos kier un biaha mas enfatiza cu nos tin solamente elogio pa e trabou duro cu tur e empleadonan aki ta echerce y nan profesionalismo ta duna nos un sentido di tranquillidad durante e crisis aki.

Maneho financiero y nos economia

Durante e ultimo reunion publico Gabinete Wever-Croes a duna un splicacion amplio di e pasonan cu lo tuma pa yuda comercio. E siman aki tin un plataforma lo

wordo institui caminda comercio henter por ta di balor agrega pa hundo cu Gobierno yega na solucionnan pa mitiga e impacto riba comercio. Esaki banda di locual Gobierno mes a anuncia caba. Pues nos no ta comprende e informacion incorrecto cu Mike Eman ta trece pa dilanti pa crea panico. Esaki sigur no despues cu liderazgo di Mike Eman a resulta den deficitnan desastroso cu un piek di 444 miyon florin na 2014. Esaki ta un tercera parti di e suma cu tin mester aworaki durante e crisis. Kiermen den tempo bon mes Mike Eman tawata crea debe astronomico, imagina bo kico esaki lo ta durante un crisis di e indole aki.

Pa conclui

Aworaki nos mester para uni y para fuerte pa Aruba y ta orguyoso di tur profesionalnan cu ta traha duro, riesga nan propio salud pa bienestar general. Nos ta spera cu Mike Eman comprende cu e mester pone su interes personal politico y su interes partidista un banda aworaki. Nos tin tur confiansa cu, cu poder di Dios, bou liderazgo di nos prome minister, Evelyn Wever-Croes nos lo surpasa e retoran actual.



FADA: Aumento di video gaming ta grandi



ORANJESTAD - Fundacion FADA Aruba ta tene na cuenta cu awo cu muchanan/hoben ta pasa nan tempo na cas, e aumento di video gaming, uso di television, Netflix, Youtube a bira grandi, tambe den adultonan.

Cindy Lacle, trahado preventivo di FADA, a splica cu for di aña pasa, Organizacion Mundial di Salud a bisa cu adiccion na video gaming ta un desorden grandi pa salud mental. Sinembargo, awo mas hende ta haci uso di video gaming na cas.

FADA ta bisa cu nan ta keda contra uso extensivo di video gaming, pasobra e por causa adiccion. Pero nan lo keda duna e hermentnan necesario pa siña mucha y adulto pa maneha esaki. Lacle ta bisa cu shelter in place ta un oportunidad pa muchanan comparti cu nan mayornan of pasa tempo cu nan.

E ta comprende cu tin diferente plataforma online. Muchanan ta bira mas adicto y ta dificil como mayor, pasobra e structura a cambia, ambos partido tin stress. Sinembargo, Lacle ta bisa cu ta importante como mayor pa keda implementa un rutina pa nan mes y e muchanan.

Por pone cierto ora pa e mucha por haci uso di su laptop y rednan social, despues haci huiswerk. Tambe si nan ta bezig ta comunica cu otro amigonan via rednan social pa mira kico nan ta haciendo. Pa mayornan keda crea un structura, sea traha programa

caminda e mucha ta lanta, lesa, bay baña, haci cosnan na cas, organisa nan mes. "E ta bay pa structura", haci actividad, e ora den momentonan liber por hunga video games y otro weganan.

Lacle ta bisa por pone lesnan di gimnasia pa haci conhumente den famia, den rutina di baile. Tambe mester tene cuenta cu distanciamiento social, cu pa un mucha por ta straño, y nan kier uit nan mes cu nan amistad di scol. E ora ey nan por papia cu nan amigonan via video chat, pero cu supervision di e mayor.

"Di e forma aki, e hoben of mucha por uit nan mes, por papia di e miedo cu nan tin. No cer paden tur ora den cas tampoco. Pero den cura por core bais, haci wega manera scavenger hunt, unda nan por sconde y busca obheto. Tur esey pa distrae nan mes", Lacle ta bisa.

Lacle ta comparti cu no ta

solamente hende grandi ta sufri di stress, sino muchanan tambe. E ta keda un situacion dificil. "Nos tur ta bibando e crisis", e ta afecta tur hende. Sinembargo no ta recomenda pa keda wak Netflix henter dia, pasobra ta pone e curpa bira floho, depresivo, no tin gana di haci nada. E ta enfatiza cu Netflix, YouTube y otro plataforma no ta malo semper cu tin supervision di mayor. Si tin wega pa edad 18+, mester ta consciente di kico e mucha ta bezig cune. Nan ta keda duna tips of idea riba nan rednan social, pa asina e mayor por tin un miho comunicacion cu su famia.

E ta bisa cu mester cambia e manera di pensa, haci movement, ejercicio. Cambia e structura y traha un rutina nobo. Tambe e temponan aki ta un oportunidad pa mayornan por comunica cu nan famia, 'nan yiunan, pa tende nan pensamento, nan problema, y uit nan mes'.

Ministerio Publico:

Di 355 persona cu a haya boet te diamars ultimo, 13 persona so a paga completo

ORANJESTAD - Yolanda Pronk, fiscal di Ministerio Publico a duna di conoce e cifranan di hende cu a haya boet y a keda deteni pa no cumpli cu toque de queda y shelter in place.

Pa cu esaki, Pronk a specifica cu te diamars anochi, un total di 355 persona a wordo deteni a haya un boet. Di tur di nan el a menciona cu 13 persona a paga e boet full y

34 persona a haci un areglo di pago, loke ta nifica cu e resto no a paga ainda.

Pronk a recorda cu tur e personanan aki tin dos siman pa por paga e boet. Ministerio Publico ta cera pero e persona por haci esey via banco online, riba e pagina di Facebook di OM tin un flyer cu tur e informacion cu e persona mester y su procedura.

Di mesun manera, Pronk a informa cu si e persona no lo paga e boet, e caso lo mester bay dilanti corte y e ora ey normalmente fiscal ta pidi pa hues impone un boet mas halto. Si e hues haya cu tin suficiente prueba e por bay di acuerdo cu fiscal. Si despues cu e hues a dicta sentencia y no paga e boet mas halto, na e momentonan ey e persona si mester bay cera.



Telearuba y CEDE Aruba a lansa NOS ISLA.tv

ORANJESTAD - Recientemente Telearuba hunto cu CEDE Aruba y den bon comunicacion cu Gobierno di Aruba a lansa un canal nobo specialmente pa temporada di COVID-19. E nomber di e Canal aki ta NOS ISLA.tv y lo ta dedica na tur miembro di e famianan na Aruba.

Durante e ultimo dos siman nan tabata tin dos iniciativa desaroyando. Na un banda, Promer Minister di Aruba y Comision di Crisis a haci un apelacion pa contenido pa

nos grandinan cu ta den isolacion y tur famianan cu ta na cas siguiendo e medidanan tuma pa evita plamamiento di e virus. Na e otro banda, CEDE Aruba hunto cu variuos instancia y persona tabata creando e programa Aruba-Solidario y tabata graba contenido educativo y practico pa nos famianan na cas. Den e proceso, Telearuba y CEDE Aruba a topa otro na caminda, cu e mesun obhetivo y a acerca SETAR cu e peticion pa un canal apart Setar a pone canal 42 disponibel, pa e temporada cu e situacion di crisis perdura.

Canal 42, NOS ISLA.tv, ta un canal comunitario. Telearuba lo no cobra pa airtime, pero tampoco lo paga pa contenido. P'esey Telearuba y CEDE Aruba ta manda un invitacion na tur productor, instancianan y persona cu ta desea pa contribui na e canal comunitario aki, cu contenido relaciona cu p.e. cushionamento, maneho financiero, salud fisico y mental, ejercicio, manualidad, programa pa mucha, mensahenan positivo y otro topiconan valioso pa e siguiente temporada. Lo kier dedica extra atencion na

istorianan di nos grandinan y con nan a surpasa temponan dificil. Banda di esaki, Telearuba lo pone e contenido di su archivo extenso y lo asisti den produccion unda cu por.

Telearuba y CEDE Aruba ta consciente cu tin hopi contenido ariba cable na Aruba y ariba social media rond mundo. Na e mesun momento, nos comunidad ta gusta wak cosnan produci localmente, pa nos mesun hendenan. Ambos instancia ta kere cu nos mesun hende lo tin consehonan hopi valioso y p'esey ta kere den e concepto

di un canal comunitario. Nos ta pidi comunidad henter pa sigui e programa di Canal 42 NOS ISLA.tv y e contenido di ArubaSolidario.

Cada productor, instancia of persona cu ta desea di contribui cu contenido y tempo, por tuma contacto cu nos pa medio di e-mail na aruba-solidario@gmail.com, info@telearuba.aw of via telefon na 597 1216. Un productor lo contact bo persona pa coordina e proceso

Aunke nan accesibilidad a cambia

Tur consultorio di dokter di cas ta habri bek

ORANJESTAD - Presidente di Asociacion di Dokter di Cas (HAVA), Dr. Joaquin van Trigt a aclarria cierto procesonan relaciona cu e crisis di e Covi-19 actual.

Nan accesibilidad como Dokter di Cas a cambia, pero nan ta disponibel pa sigui brinda nan servicio di dialuna pa diabierna via nan spoed lijn entre 7or di mainta pa 6or di atardi. El a bisa cu tur consultorio tin e mesun orario, pero normalmente e ta entre 8or pa 11or di mainta. Y di for 2or pa 4or atardi, caminda

nan ta disponibel pa cu telefon, kiermen 5 ora pa dia, pa medio di nan assistent.

El a aclarria na Bon Dia Aruba cu e consultorio di Dokter di Cas ta habri pa atende nan pashentnan, y nan ta disponibel pa tur pashent pa nan por haya e cuido necesario, sin excepcion. Si bo ta un caso di Covid-19, bo dokter di cas ta disponibel 24 ora pa dia, ya cu por tin riesgo cu e caso aki por bira instabil den corto tempo y lo mester di cuido inmediato.

Loke si nan no kier ta pa tin

aglomeracion di pashentnan den nan consultorio, ya cu esaki ta un regla esencial. Pero esaki ta bay segun triage. Pues e pashent no mester sinti nan mes stroba pa pidi e cuido te hasta ora cu e pashent ta den cuarentena, el a bisa.

Pero prome nan mester tuma contact cu nan spoed lijn. Nan mester yama prome na nan dokter di cas y puntra ken ta nan spoed lijn. Nan lo wordo atendi debidamente pero cu e diferencia cu ta bay tin un screening prome. Pues nan no ta urgi e pashent pa bin di biaha cana den

nan consultorio, manera nan ta haci normalmente. Pero despues cu nan ta tuma contact cu nan spoed lijn, nan por bin pa consulta cerca na dokter di cas. Pero pa evita cu por tin un hende cargado di e virus, nan ta haci un screening prome. E consultorio di e dokter di cas ta keda habri, y e pashent por yama libremente, ya cu nan ta keda disponibel.

El a splica cu pa un temporda tabatin consultorionan cu a keda cera, ya cu tabatin caso di Covid-19 positivo cerca dokternan di cas y assistent tambe. P'eseys pa evita riesgo

di contagio nan a wordo cera. Pero el a bin cu e bon noticia cu aworaki tur e consultorionan di dokter di cas ta habri bek.

“Nos coleganan cu tabata positivo a test negativo; y nos ta hopi contento di por bin cu e informacion ey,” Van Trigh a bisa. E no ta descarta cu tin chens cu por tin contagio den un di e consultorio, pero si e consultorio ta cera, e ta wordo reemplaza dor di un grupo di otro consultorionan di dokter di cas.

Ta demostra cu den temporada di crisis of desaster natural tin aumento di violencia domestico

ORANJESTAD - Durante un conferencia di prensa cu Gobierno di Aruba a ofreco ayera, nan tabatin como invitado Magaly Maduro di Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad, ken a splica cu mientras un famia ta experienzia stress, e riesgo ta mas grandi pa nan por haya un escalacion di parti di e abusado, cu hopi biaha tin di haci cu uso alcohol of otro substancianan.

Madura a expresa cu tin victimanan di violencia domestico cu na e momentonan aki di COVID-19 ta na cas y ta core un riesgo grandi. Tambe el a menciona cu casonan di violencia domestico no ta aumentando na Aruba so, ‘e fenomeno horibel aki ta resalta rond di mundo’, el a sigura.

Sobreviviente di abuso familiar ta conoci cu e reglanan di isolacion social, pa motibo cu nan ta custuma cu nan pareja ta kita e contacto cu nan tin cu otro personanan pafo di cas, pero aworaki e abusado tin mas chens di haci esaki..

Na e momentonan aki, e escenario ta perfecto pa individuo por isola y maltrata su pareja. E ceramento ta trece cune hopi stress y e miedo di desempleo hundo cu e enfermedad y un posibel morto ta intensifica e abuso cu nan ta enfrenta. Isolacion ta forsa victimanan di violencia domestico y nan yiunan den circunstancianan peligroso y penoso ora nan ta cera hundo cu nan abusado.

Tambe ta existi cu hobis biaha no ta mira recurso pa e abuso

fisico como mental. Ta existi factornan na e momentonan aki como por ejemplo, si a wordo kita for di trabou y cu no por papia cu otro hende of bishita algun amigo.

Desde luna di maart, Maduro a señala cu Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad a cuminsa tuma medidanan pa cu e situacion di COVID-19, tanto pa nan personal como pa nan clientenan y su seguridad. Nan a cuminsa traha for di cas, nan a keda den contacto cu nan clientenan nobo, como tambe esunnan cu ya ta conoci caba.

El duna di conoce cu nan tin un number di telefon cu ta 567-167,0 na unda e persona por manda un mensaje of WhatsApp na momento cu e sinti su mes cu ta victima di violencia domestico y di

biaha e fundacion lo atende cune.

“E pandemia aki ta forsa nos

pa reinventa nos comunidad y con nos ta funciona” Maduro a finalisa.



Persona di 79 aña ta prome fayecido di COVID-19 na Aruba



ORANJESTAD - Durante un conferencia di prensa awe den oranan di atardi, Gobierno di Aruba y DVG a trece un actualisacion di e cifranan di personanan afecta cu e virus COVID-19. Asina tambe e informacion di un persona di 79 aña cu a fayece pa via di e malesa aki.

DVG a informa cu e cantidad di pashent positivo ta 93, 39 persona a recupera, 53 persona tin e virus activo, negativo ta 1105. A test 1198 persona, 91 persona ta den cuarentena y 1 fayecido.

Aruba no ta un excepcion pa COVID-19. Diamars den oranan di mainta a keda conoci cu un persona cu tabata infecta cu e virus aki di 79 aña di edad a fayece. Minister presidente Evelyn Wever-Croes a manifesta cu investigacion lo ta tumando luga pa haya e causa di morto exacto.

Minister di Salud, Dangu Oduber a expresa cu e persona aki tabatin 15 dia den cuidado intensivo y segun e mes a expresa, ta parce cu e tabata sufri di otro malesa, pero e no a ofrece mas detaye di e caso.

Rachael Ray ta graba show for di cas y haci donacion di \$4 miyon



MERCA (AP) - Rachael Ray tabatin plan grandi pa e break di cuarentena na New York. El a imagina un 'temporada di Renaissance', lesando e clasiconan di nobo, resumiendo su les di Danes, y studiando Italiano.

"Mi tabata bay bira mas serio tocante mi pintura. Mi tabatin yen meta ambicioso... y niun di esey ta tumando luga", e anfitrion di daytime talk show a bisa AP den un entrevista via telefon.

"Nos nunca a traha asina duro henter nos bida", Ray a bisa, kende ta grabando '#STAY-HOME With Rachael' dos dia pa siman for di cas.

Su esposo, John Cusimano, awo ta e camerman, productor, trahado di cocktail y invitado musical. Nan cacho pitbull stima, Isaboo ta henter e audiencia di e studio, e ta bisa.

E ta bistu paña comfortabel y sin makeup, cushionando cuminda economico basariba alimentonan basico cu por haya den cushina, manera chickpea y pasta, ofreciendo un bista den su cushina - y ta perde e garlic algun biah - y un smile consolador.

Recentemente el a anuncia cu su organizacionnan lo

haci donacion di \$4 miyon na varios fundacion, incluyendo banco di cuminda y fondonan di alivio pa trahadonan di restaurant cu a perde nan trabou, bisando cu e kier "yuda hende mas cu djis, 'hey, aki tres cos cu bo por haci cu tuna di bleki".

Mita di e placa lo bay pa rescate animal. E amante di animal ta bisa cu 'hopi di e shelternan no por sigui bay dilanti, no tin trahadonan. Animallnan ta den crisis tambe'.

"Mas bo gana den bida, mas bo debe den servicio, y mas bo debe na bo comunidad", Ray a bisa. "Ta nos responsabilidad absoluto pa cuida otro."

Esey ta e respuesta cu e ta duna ora a puntr'e dicon e ta

dunando asina hopi - y tambe cu e tin miedo di su mama. No cu su mama por contrae e virus, sino e ta 'absolutamente terorisa' di e Siciliano di 85 aña di edad cu ta biba riba e mesun caya. "Pasobra e ta fuerte", Ray a bisa. "E kier un update diario di kico bo ta bay haci pa yuda mundo. Den detaye."

Den algun momento, Ray ta catch up cu su amistadnan via telefon, y cushina couscous Marocano den stock di weso pa su cacho, decorando cu wortel, menta y parsley. Su esposo ta toca un concierto di mini banjo pa Isaboo algun biah pa dia. "Ta sinti bon pa coy telefon y comberesa y comparti", Ray ta bisa. "Mi djis gusta con hopi nos ta usando e telefon bieu."

Opcion terminando pa un Festival di Pelicula Cannes posponi

NEW YORK (AP) — Festival di Pelicula Cannes diamars a bandona plan pa un edicion posponi na 2020 na sea juni of juli, pero a nenga di rindi completamente, bisando cu lo explora otro opcion.

Presidente Frances, Emmanuel Macron dialuna a extende e lockdown nacional di Francia pa motibo di pandemia di coronavirus, prohibiendo tur evento publico te cu mey juli.

Esey esencialmente a destrui speransa di organisadonan di Cannes, kende luna pasa a bisa cu lo tin como meta pa move e evento anual na mei cu un of dos luna.

Industria di pelicula cada bes mas ta spera cu Cannes, e festival y mercado di pelicula mas grandi di mundo, lo ser cancela. Pero e festival diamars a bisa cu ainda ta examinando otro posiblidad cu por permiti pa tene Cannes den

algun forma.

"Nos a cuminsa hopi discussion cu profesionalnan, na Francia y den exterior", e festival a bisa. "Nan ta di acuerdo cu Festival de Cannes, un pilar esencial pa industria di pelicula, mester explora tur contingencia permitiendo pa sostene e aña di Cinema door di haci Cannes 2020 real, di un forma of otro,"

Kico esey lo encera no a keda

cla. Varios otro festival di pelicula, incluyendo SXSW y Tribeca Film Festival, a introduci plan pa edicionnan virtual. E festivalnan ey lo tene algun di nan programacion planea online, maske no nan premiere mas anticipa.

Un caminda asina lo parce inimaginabel pa Cannes. E festival Frances no solamente tin un rol mas grandi den lansamento di pelicula rond mundo, pero Cannes pa largo

ta un guardian fuerte di historia di cinema y experiencia teatrico. Famosamente a rechasa peliculanan di Netflix di competi pa su premio top, e Palme d'Or.

"Ora cu e crisis, cual su resolucion ta keda e prioridad di tur, pasa, nos lo mester reitera y demostra e importancia di cinema y e rol cu su trabou, artista, profesional, teatro di pelicula y audiencianan ta hunga den nos bida", e festival a bisa.

Advertisorial

Un muestra di gradicimento pa nan trabou y dedicacion:

Digicel Aruba ta haci donacion na cuerpo di Ambulance

ORANJESTAD - Digicel Business Solutions recientemente a haci un donacion di 35 rugtas na cuerpo di Ambulance Aruba di manera cu nan

por warda nan material di trabao. E donacion aki ta un muestra di gradicimento pa e trabao duro cu nan a bin ta haci, riesgando nan bida pa tene

Aruba sano brindando yudansa na tur cu den e momentonan aki tin mester.

Digicel Business Solu-

tion ta sigui traha duro y ta comprometi pa tene comercio di Aruba conecta den e tempo dificil aki. Di acuerdo cu Pablo Carmona, di Digicel Business Solutions ta nan compromiso manera semper, pa duna servicio di manera cu tur doño di empresa bo por dedica na nan empresa. Digicel Business ta ofrece solucionnan facil y practico pa implementa rapidamente den e trayecto di COVID-19. Clientenan por sigui disfruta di entre otro internet cu speed halto, mobile internet of Mi-Fi, conectividad y seguridad den conexion pa tur trahado laborando for di cas riba e red di e respectivo empresa. Tambe Digicel Business Solutions ta ofrece telefon di oficina cu

opcion pa bira mobile pa tur trahado cu mester labora for di cas. Digicel Business Solutions ta asigna un account manager pa cada empresa di manera cu nan tin support henter dia. E account manager tin conocemento di e tipo di empresa y e servicio-nan y/o solucionnan cu tin mester pa cada empresa respectivamente.

Riba fotonan adhunto momento cu Digicel Business Solutions a haci e donacion na Ambulance Aruba. Digicel ta suplica clientenan y comunidad di Aruba pa haci uso mas tanto cu ta posibel di su servicionan online, y pa sigui instruccion oficial di Gobierno di Aruba.



Tour de France lo tuma luga pa fin di augustus

FRANCE (BBC) – Evento mas grandi di ciclismo, gana pa Egan Bernal di ekipo di Ineos aña pasa, tabata originalmente programa pa tuma luga dia 27 di juni te cu 19 di juli. “Pa tene e evento aki den e miho condicionnan posibel ta considera algo esencial, mirando su puesto central den economía di ciclismo”, segun UCI, cuero gobernante di e deporte.

Hopi evento deportivo grandi programa pa tuma luga e berano aki a sea keda can-

cela, manera Wimbledon, of posponi pa un año, manera Campeonato Europeo di futbol y Olimpiada di berano.

Cuatro-biaha campeon, Chris Froome ta programa pa bolbe e Tour e año aki, cu ta programa pa cuminsa na Nice, despues cu e tabata ausente di e careda na 2019 despues di un accidente na velocidad halto den cual el a kibra su nek, femur, elleboog, heup y ribchi.

El a tweet: “E noticia cu hopi di nos ta sperando. Un tiki luz na fin di e tunnel aki.”

E otro dos careda di tres si-man Grand Tour di ciclismo tambe a ser reprograma pa mas laat e año aki, como parti di un plan di UCI pa tene tur careda mayor di ciclismo e temporada aki.

UCI a adverti cu e kalender lo keda dependiendo di e ‘situacion di salud mundial’, cu presidente di e cuerpo, David Lappartient bisando: “Ainda nos tin trabou pa haci pa finalisa establecimiento di un kalender completamente revisa.”



Dia 10 di april, UCI a suspende personal y baha salario di empleadonan senior como resultado di pandemia di coronavirus.

Gianluca Vialli, ex-futbolista internacional, liber di cancer di pancreas



LONDON (CNN) – Ex- delantero Italiano, Gianluca Vialli a ricibi noticia cu ta completamente liber di cancer di pancreas, segun su club anterior Chelsea.

Vialli, kende a hunga pa Sampdoria, Juventus y Chelsea prome cu a tuma un rol como manager di hungado cu e Blues na 19998, a disfruta di un carera di club decora y a representa su pais mas di 50 biaha.

Inicialmente el a recupera di cancer despues di ricibi tratamiento na 2018, pero e malesa a bolbe año pasa.

“Mi ta OK”, Vialli, di 55 año di edad, a bisa La Repubblica

for di London. “Na december mi a termina 17 luna di kimoterapia, un ciclo di ocho luna y otro di nuebe. Tabata dificil, hasta pa un persona fuerte manera ami, tanto fisica- como mentalmente. E test a mustra cu no tin señal di e malesa. Mi ta contento, hasta si mi bis'e keto pa keda den banda sigur.”

“Recuperando mi salud ta nifica mira mi mes den spiel atrobe, mira cabey crece, no mester pinta wenkbauw cu un potlood. E por parce strano na e momento aki (di e pandemia), compara cu hopi otroonan mi ta sinti mi hopi afortuna.”

Cancer di pancreas ta conoci

di ta un di e formanan mas agresivo di e malesa, cu supervivencia di apenas 5%.

A pesar di recupera su salud, Vialli a recorda esunnan na Italia sufriendo entre e pandemia di coronavirus.

“Mi ta sinti culpabel di no ta na Lombardi... Mi ta pensa riba esunnan cu a ser hiba hospital y forsa pa muri nan so, nan famia no permiti di yega cerca pa evita contagio, funeral cu no por a celebra”, el a agrega.

“Ta teribel, un prueba extremo, un tormento. E crisis aki lo laga cicatriz enorme riba e pais; cicatriz emocional, moral y economico.”

Arizona dispuesto pa ta anfitrion di MLB

NEW YORK (AP) – Gobernador di Arizona, Doug Ducey ta bisa cu su estado ta dispuesto pa tene tur 30 team di liga mayor na momento cu preocupacion pa salud publico permiti, cu eventualmente por conduci na cuminsamento di temporda di baseball principalmente den parke bashi di spring training.

MLB y asociacion di hungadonan ya a tene discusion preliminar di maneranan potencial pa e temporada cuminsa si ricibi permiso di gobiernonan federal, estatal y local, y di oficialnan di salud. Tene tur team basa den area di Phoenix ta entre e plan di contingencia cu ta examinando. Tin 10 parke di spring training, plus Chase Field di Diamondbacks, cu tin un dak retractabel, y varios facilidad

universitario.

“Arizona, na e momento corecto, tin un mente habri pa ricibi kico cu ta cu Major League Baseball lo kier for di e estado”, Ducey, un Republicano, a bisa diamars. “Na e momento cu lo ta apropiada pa salud publico, si Arizona ta den posicion pa habri bek, nos tin e facilidadnan cu tin aki.”

MLB tambe a bisa diamars cu ta reduciendo salario di staf senior cu un averaje di 35% pa e año aki, pa motibo di impacto di novel coronavirus riba e temporada. MLB ta garantisando pago na su empleadonan full-time di su oficina central te cu mei.

Sin claridad na ki momento e shutdown lo termina, hungadonan y personal ta sigui e desaroyonan diario atenta-

mente. Hopi hungado y staf ta preocupa tocante e poten-

cial di un ausencia largo for di familia mientras ta retira.



Pentagono: Contract di cloud di \$10 biyon cu a rechasa Amazon tabata legal



BBC NEWS

WASHINGTON (AP) — Un agencia vigilante di gobierno a bisa ayera cu e proceso di Pentagonal pa otorga un contract altamente lucrativo di cloud computing na Microsoft tabata den linea cu standard legal y di compra di gobierno.

Inspector general di Departamento di Defensa no a haya evidencia di interferencia di Cas Blanco den e proceso di otorga contract. Pero e reporte ta bisa cu investigacionan no por a revisa completamente e aspecto aki di e asunto, pasobra Cas Blanco no ta permiti acceso liber na testigo.

E contract, potencialmente na balor di \$10 miyon, a ser otorga na Microsoft october ultimo, impulsando su competido tecnologico Amazon pa acusa di mal actuacion. Amazon Web Services, un lider den mercado di provee servicionan di cloud computing, pa largo a ser considera un candidato lider pa maneha e proyecto di Pentagonal, Joint Enterprise Defense Infrastructure conoci como JEDI. E proyecto lo warda y procesa cantidad grandi di datonan clasifica, permitiendo militar Mericano pa mehora comunicacion cu soldadnan riba campo di bataya y usa inteligencia artificial pa agilisa su planeamiento di guera y capacidad di lucha.

Amazon a demanda Pentagonal despues cu Microsoft a gana e contract. Trabou riba e proyecto a stop mientras e demanda ta den proceso. E hues presidiendo riba e protesta di oferta na Corte Federal Mericano a bisa na maart cu e reto di Amazon probablemente tabatin merito riba algun base tecnico involucrando prijs. E revision revela ayera pa inspector general di Departamento di Defensa no a duna un conclusion si apropiadamente a declara Microsoft como e ganado. Na luga di esaki, a mira si e proceso pa tuma e decision tabata apropiya y legal. Tambe a examina acusacion di comportamento inetico di oficialnan di Pen-

tagono involucra den e asunto y generalmente determina cu cualquier fayo etico probablemente no a influencia e resultado.

E revision tambe a busca determina si Cas Blanco a influencia e decision di Pentagonal, segun Amazon a acusa. E reporte a bisa cu maske ta parce cu no tabatin presion asina di Cas Blanco, e team no por a determina definitivamente e grado completo di interaccion di Cas Blanco cu esunnan cu a tuma decision di Pentagonal.

“Nos ta kere cu e evidencia cu nos a ricibi ta mustra cu personal di departamento di Defensa cu a evalua e propuestanan di contract y duna Microsoft e contract JEDI cloud no tabata presiona pa ningun lider di departamento di Defensa mas senior riba nan, kende por a comunica cu Cas Blanco”, e reporte ta bisa.

Amazon a sigura cu e proceso tabata influencia di forma inapropia pa e disgusto di presidente Donald Trump pa Amazon y su CEO, Jeff Bezos. Bezos ta doño di The Washington Post, un portal noticiero cual Trump frecuentemente ta critica.

Project on Government

Oversight, un grupo vigilante priva, a bisa cu tabata alarma pa e uso di Cas Blanco di privilegio presidencial pa limita acceso di inspector general na informacion di testigo.

“Privilegio ehexecutivo ta disenza pa protege seguridad nacional y combersacionnan candido di e presidente cu su conseheronan cercano, no pa blokea oficialnan di agencia di discuti un contract grandi di gobierno cu no tin mester di decision presidencial”, abogado top di e grupo, Scott Amey a bisa den un declaracion.

Vocero di Pentagonal, Lt. Col. Robert Carver, a bisa cu e reporte di inspector general ta mustra cu e proceso di otorga contract tabata husto y legal. “E reporte aki mester finalmente cera e porta pa atakenan impulsu pa medianan di comunicacion y corporacionnan riba oficialnan di carera di procuracion kende ta trahando sin descanso pa haya e ambiente hopi necesario di JEDI cloud computing den man di nos luchadonan den linea frontal mientras ta continua protegiendo ciudadanonan Mericano”, Carver a bisa.

Cantidad di caso di COVID-19 na Merca ta inclui casonan probable sin test

NEW YORK (AP) — Cantidad compelto di caso y morto di coronavirus na Merca pronto por aumenta, pasobra oficialnan di salud federal awo lo conta casonan cu no ta confirma cu test di laboratorio.

Centers for Disease Control and Prevention (CDC) a bisa estadonan diamars pa inclui casonan probabel di COVID-19 den nan reporte na e agencia. Anteriormente, mayoria di estadonan a reporta unicamente casonan y mortonan confirma pa laboratorio.

E cambio no a causa e cantidad na Merca pa aumenta hopi mas lihe cu normal, pero oficialnan den algun estado a bisa cu nan tabata apenas hayando sa di e cambio. Por ehempel Pennsylvania a cuminsa sigui CDC y expande su reportahe, segun

Dr. Rachel Levine, secretario di salud di e estado, a bisa den un yamada cu reportero ayera.

Oficialnan di CDC ayera a bisa den un declaracion cu e cambio lo duna nan ‘un mihibista di e peso di COVID-19 na Merca’.

Ya tabatin un aumento grandi na New York City, unda oficialnan e siman aki a cuminsa conta hende cu nunca a test positivo pa coronavirus. Esey a causa e cantidad di morto na e ciudad pa aumenta cu mas di 3,700 diamars.

Estadonan por reporta malesanan asina con cu nan kier, pero CDC ta provee guia. E agencia federal usualmente ta depende riba un organision yama Council of State and Territorial Epidemiologists pa yuda defini casonan.

Anteriormente e luna aki, e conseho a revisa su definicion di COVID-19 pa inclui malesanan cu no tin resul-

tado di test positivo pero den cual evidencia ta punta riba e malesa. E conseho a haci e cambio den parti pa motibo

di evidencia aumentando cu algun persona infecta no ta presenta sintoma y por ta cu no a haci un test.



Conseheronan por manda nan lista di cliente pa pakete winstbelasting 2019



ORANJESTAD – Na e momentonan aki Departamento di Impuesto ta preparando pa cuminisa otorga e paketenan di winstbelasting 2019.

Pa e conseheronan fiscal of oficinanen di administracion lo tin un extra servicio. Departamento di Impuesto lo bay otorga e paketenan di winstbelasting 2019 na e conseheronan si manda un e-mail cu e peticion na tempo y si cumpli cu e condicionnan rekeri.

Procedura pa otorgamento di pakete na un consehero

E servicio special pa conseheronan ta valido pa e conseheronan cu tin mas cu 10 cliente. E procedura ta:

- Ta manda e lista di cliente pa Departamento di Impuesto via e-mail: pakket@impuesto.aw
- E lista mester contene e siguiente informacion di cada cliente: persoonsnummer, nomber, adres, e-mail, tipo di belasting. Ta manda e lista den forma di un MS Excel file. Via e e-mailadres menciona por pidi Departamento di Impuesto pa e MS Excel file si acaso e consehero no tin esun di e aña anterior. Por baha e file tambe via www.impuesto.aw.
- E fecha final pa entrega e lista di cliente ta 24 di april 2020. Despues di e fecha aki lo no procesa peticonnan nobo.
- E conseheronan lo wordo notifica via e-mail ora cu e paketenan ta cla pa busca.
- Departamento di Impuesto kier reitira cu e cliente ta keda responsabel pa e pakete di formularionan di impuesto. Lo no bay otorga duplicado si e pakete a wordo entrega caba na un consehero.
- Ultimo dia pa busca e paketenan ta 4 di mei 2020. Despues di e fecha aki Departamento di Impuesto lo manda e paketenan post.

Fecha final pa entrega e declaracion

Ta importante pa menciona cu e fecha final di 31 di mei 2020 pa entrega e declaracion di winstbelasting, a wordo extendi. E fecha final awor ta 30 di november 2020. Pa e contribuyentenan cu nan aña financiero no ta igual cu e aña calendario, nan tambe ta haya 6 luna di extension pa entrega e declaracion. E extension di termino aki ta cay bou e Plan di Alivio Fiscal 2020 y no ta valido pa e institutonan financiero manera banco y/of compania di seguro. Naturalmente e contribuyentenan cu tin

nan declaracion di winstbelasting 2019 cla y ta desea di cumpli mas prome cu 30 di november 2020, por entrega esaki libremente via e website www.impuesto.aw, despues click riba "Digitale

formulieren" y "Aangifte in PDF formaat indien"; despues por haci e pago corespondiente via e sistema di "Bill Payment" di banco.



"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi
sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu tristeza na nos curason nos ta anuncia fayecimento di:



**Sra. Epifania M.
Everon-Webb**

*10-01-1955 - †13-04-2020

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.



"Señor ta mi Wardador, mi'n tin falta di nada. Den cunucu di yerba berde E ta pone mi sosega. E ta hiba mi na awa trankil, pa mi bolbe haya forza"
- Salmo 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimento inespera di nos ser keri:



Sonia Marlin Kelly (Sonia)
*19 October 1962 - †12 April 2020

Yiu mayor di:

†Alejio (Ramon) y †Lucia S. Kelly-Semeleer

Señora stima di:

Narciso (Sisto/Sixto) Ras

Ruman stima di:

Mariela y Nimrod Centeno
Lydia y Marcos (Chito/Chepito) Kelly

Auntie/Tanchi stima di:

Emjaelka Kelly (Czech Rep.)
Rodlimar Centeno & Zulayka Ras (NL)
Jesmae Kelly (NL)
Imromar Centeno
Marcson Kelly (NL)
Nimriely Centeno

Sobrina di:

Teresita (Chita) Kelly (Corsou)
Rosa Kleinmoedig-Kelly (Corsou)
Catharina Maduro-Kelly
Cicilia Kelly-Kelly
Vicente Roza
Tarcisio Semeleer
Mateo Semeleer (Corsou)

Prima di rumannan:

Kleinmoedig, Maduro, Kelly, Roza, Semeleer, Christiaans, Figaroa

Cuña di:

Nemencio (Mencho) Ras, Cecilia (Lila) Ras

Iha di:

Juan Figaroa

Comer/amiga di:

Jacky y Paulo Boekhoudt, Lourdes Martis, Sharine Loopstok

Bon bisiña di famia:

Solognier, Kock, Boekhoudt, Thiel

Tur cu nan respectivo famia.

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida algun persona.

Famia ta informa cu pa motibo di e situacion actual di Covid-19 (coronavirus), entiero lo tuma lugar den circulo priva di seno familiar.



"Senor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada."

Salmo 23:1

Cu Honda pena pero conforme cu Dios su Boluntad nos ta anuncia fayecimento di nos estimado, casa, tata, abuelo, omo:



Sr. Frank Boo

*13 December 1938 - †13 April 2020

Na nomber di su:

Casa:
Olivia Boo-De Cuba

Yiunan:
Marie Louise y John
Frank Jr (Boeli) y Isabel
Nashama y Josito (Bincho)

Nietonan:
Alessandra Y Jonatas
Joshua
Frank Oliver
Sara

Subrinonan stima manera yiu:
Lydia Boo y Juinan
Tycho y Marja Groen yuinan
Allard Groen y Jan
Pepo Dante Boo

Su tantanan: Jane Herrera y familia
Corrie Neuman y familia

Su ajudante: Hilda

Demas familia: Boo, De Cuba, Neuman,
Hart, De Palm, Gil Martins, Dantas,
Muyale, Ramires, Castellano & Ellis

Tur su bon amigonan, bisinanan y empleadonan di Le Petit Café

Nos kier pidi nos disculpa si den nos tristesa y dolor nos por a lubida algun familia y conocer

En coneccion cu e situation actual cu nos ta pasando aden, despedida lo tuma lugar den seno familiar, por manda condolencia via email.

Masha danki pa bo (so) compreencion.



"Cerca Dios so mi alma ta na pas, ta di Dj'E mi salbacion ta bin." Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios,

Nos ta anuncia fayecimento di:



Margaritha Paesch

Mihor conoci como 'Maita'
*10 Juni 1932 - † 7 April 2020

Na Nomber di su
Compañero : Maximo "Nonoi" Kelly
Yiunan: † Tuyo y familia
Rita y Familia
† Cado
Maria y familia
Chito y Evelina y familia
Meeuw y Magaly y familia
Vivian y Job y Familia
Rob y Vivian y familia
Mario y Magalie y familia
Luly y Tico y Familia
Suzy y familia
Michael
Max y familia

Manera yui: Rafaela y familia

Nieto y Nietanan na Aruba y Hulanda,
Bisanieto y Bisanietanan na Aruba y Hulanda,

Tataranieta

Su rumannan: † Nina Paesch Y familia
Shomina Semeleer y familia
† Helena Brete y familia
Buchi Paesch y familia
Chicam Paesch
Maria Peasch y familia

Su amiga nan Ana Kelly y Maria Geerman
Sobrino y Sobrina nan, primo y primanan,
bisiñanan, amigonan, conocirnan y demas familia nan.



**"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda
di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"**

Salmo 33

Cu dolor na nos curason, nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Louisa Maduro

Mihor conoci como 'Ali'
*25-08-1940 - † 12-04-2020

Na nomber di su:

Yiunan: † Quintino Maduro
Mario Maduro y Patricia Maduro-Paredes

Nieto(a)nan: Allan Maduro
Paula Maduro

Compañero: Earl Simons

Rumannan: Evarista Maduro
Karmelo Maduro
Tony Maduro

Demas familia: Maduro, Kelly, Werleman,
Koolman

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun familia of conocer.

Pa motibonan prevaleciendo, nos ta anuncia cu e acto di cremacion lo tuma lugar den seno familiar.

Condolencia lo por wordo manda na number di cellular : 560-8184.

Lína di telefon pa 60+

280-0505

GRATIS

Mainita: Bor - 12or Atardianoche. 40f - 60f

BAN COMBERSA Y NO PREOCUPA


Cas Di Cultura

Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A

Campanastraat 5 Aruba

297-583-2999

297-583-9610

F A V I

Primavera 233 Aruba

297-582-5051

297-582-5222

F E P O

Engelandstraat 15 Aruba

297-583-1016

297-583-6607

Fundacion Hende Muhe den Dificultad

Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba

Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan

Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud

Wilhelminastraat 19
Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds

Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation

Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba

Pedro Gallegostraat 14
Tel. 297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)

Avenida Milio J Croes 17
B Aruba
297-588-9591
www.famiplanea.org
famiplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi

George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A

Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group

Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda
Oranjestad

Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas

Imsan
24/7

Botica na warda
Oranjestad:
Oduber
Tel. 582 1780

San Nicolas:
Aloe
Tel. 584 4606

Servicio di Taxi
Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.

Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 / 582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)

L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba

Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

PASONAN PA LABA MAN
E PROCEDURA TA TUMA: 40-60 SECONDE


Fuentes: World Health Organization

Traduci pa Dr. Dellanire Y. Maduro

Februari 2020

EMERGENCIA

911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	
107	
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	
913	
Seguridad Nacional	
11911	
Cruz Cora	582-2219
BOTICA	
Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	
588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	
583-8560	
UTILIDAD	
Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 04/15/2020

CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency ¹	Buying from Public ²	Buying from Public ³	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG ⁴	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.25	1.27	1.29
CHF	184.25	184.97	185.77
GBP	2.16	2.21	2.27
JPY	164.35	165.85	167.51
EUR	192.58	194.34	196.29
DKK	25.05	25.77	26.57
NOK	15.93	16.65	17.45
SEK	16.76	17.48	18.28

For amounts up to Afl. 100,000

Pronostico di Tempo

Tempo:

Levemente te parcialmente nubia cu un posibel awasero pasahero.

Temperatura maximo 32 grado Celsius.

Temperatura minimo 27 grado Celsius.

Bahada di solo: 6:52pm.
Subida di solo: 6:27am.

Biento:

For di direccion generalmente oost y modera te basa fuerte;

Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).

Den dia fuerte, te posiblemente duro den rafaga;

Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo pa proximo 24 ora:

Un aumento leve di humedad den oranan dii marduga y manta trempen por pone un awasero leve y pasahero



desaroya e ora ey. Sobra di dia tempo lo keda seco.

Condicion maritimo/ estado di lama:

Un estado di lama modera ta wordo spera pa proximo 24 ora. Olanan lo ta for di direccion oost entre 3 te 5 pia. Na e partinan oost te noordwest por spera e olanan di mas halto.

Conceptis Sudoku

		2		9				
4	9		7		5	3		
1	5				7	8		
7								5
	3					4		
1								8
	4	3			8	1		
5	8		4			2	6	
		8		3				

Difficulty Level ★★★

©2020 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

4/16

Sudoku is a number-placing puzzle based on a 9x9 grid with several given numbers. The object is to place the numbers 1 to 9 in the empty squares so that each row, each column and each 3x3 box contains the same number only once. The difficulty level of the Conceptis Sudoku increases from Monday to Sunday.

9	5	8	3	4	7	1	6	2
2	4	6	9	1	5	3	8	7
7	3	1	6	2	8	9	5	4
4	8	3	1	9	6	7	2	5
1	9	7	4	5	2	6	3	8
5	6	2	8	7	3	4	1	9
8	7	9	5	3	1	2	4	6
3	2	5	7	6	4	8	9	1
6	1	4	2	8	9	5	7	3

Yesterday's puzzle answer

Parkietenbos cu orario adapta pa publico en general

ORANJESTAD - Serlimar kier a informa entrante 15 di april 2020 Dump na Parkietenbos lo ta habri pa publico. Ta asina cu pa motibo di e situacion di Corona Virus, Serlimar a haya su mes confronta di cera Dump na Parkietenbos pa seguridad di empleadonan y tambe pa publico.

Pa brinda cada cliente e miho servicio y atencion durante e periodo aki Serlimar y Dump di Parkietenbos a tuma e decision pa por habri dump bek pa publico. Tene na cuenta cu

Serlimar y Dump di Parkietenbos ta aplicando distancia social y ta pidi atencion di publico en general pa respeta e medidan tuma pa prohibicion di aglomeracion.

Serlimar ta pidi cooperacion di publico pa hiba green waste y bulky waste so, no ta permiti pa hiba desperdicio residencial. Esaki lo wordo recogi semanalmente manera custumber pa e trucknan di desperdicio residencial. Serlimar ta haci un suplica pa tur desperdicio residencial wordo poni den saco di sushi y den bari.

Publico por haci uzo di e PTS area cual ta un area special cu diferente container pa deposita desperdicio separa. Pa bin deposita desperdicio ta completamente gratis pa comunidad di Aruba y e area aki no ta accesible pa e sector comercial y tampoco por wordo uza pa desperdicio residencial.

Orario nobo adapta pa Dump di parkietenbos lo ta di Di-aluna pa Diaberna 7am – 4pm, Diasabra 8am pa 12pm, Diadomingo lo ta cera.

AZV: Contract cu dentista Harold Hagens ta termina

ORANJESTAD - AZV ta informa tur asegurado inscribi cerca dentista Harold Hagens cu riba 22 di april 2020 e contrato entre AZV y dentista Harold Hagens ta termina. Tur tratamiento actual por wordo completa, con tal esaki keda cla prome cu 22 di april 2020. AZV ta gradici dentista Harold Hagens pa tur e añanan di servicio y cuido na e aseguradonan di AZV.

Traspaso automatico

Pa e continuacion di cuido dental, AZV a haci un traspaso automatico y tur asegurado inscribi cerca dentista Harold Hagens ta pasa awor pa dentista Amanda (Mandy) Hagens. Dentista Amanda (Mandy) Hagens lo duna servicio na mesun adres, esta Tanki Flip 12. Number di telefon ta keda mescos.

Dentista Amanda Hagens

Dentista Amanda (Mandy) Hagens tin 34 aña y a studia na Radboud Universiteit Nijmegen, Hulanda. E tin 8 aña di experiencia como dentista. Despues di finalisa su estudio, el a keda na Hulanda pa haya experencia y pa sigui desaroya su mes siguiendo diferente curso y entrenamiento. Desde januari 2015 e tin su propio oficina di dentista na Amstelveen. Esaki den poco tempo a crece exitosamente. Dentista Amanda (Mandy) Hagens a specialisa su mes den implantologia, odontologia estetico y tra-

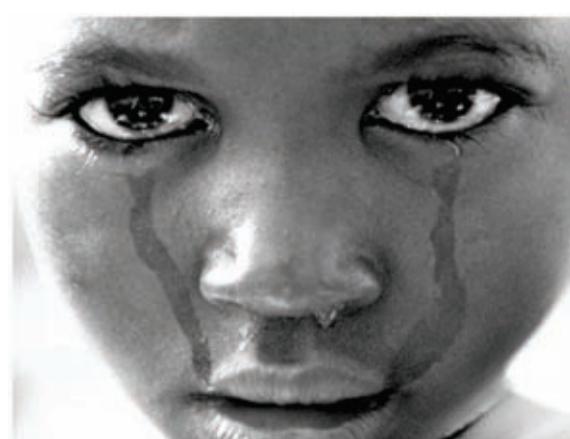
bou di kroon y brug. Adicionalmente e ta haci tur tipo di tratamiento dental regular. E tin experiencia amplio cu tratamiento di pashent cu tin miedo y mucha. Su pashentnan a dun'e e nomber di "de lieve tandarts". Dentista Amanda (Mandy) Hagens ta papia e idiomanan Papiamento, Hulandes y Ingles.

Servicio

Manera cu e COVID-19 ta tras di lomba y e 'lockdown' keda aboli, e oficina lo keda completamente renoba cu e aparatonan di mas moderno. Lo digitalisa tur cos y lo comunica mas cu pashentnan e.o pa medio di confirmacion di cita via email. Dental Clinic Hagens ta pone calidad na prome luga y ta haci uzo di e tecnicanan di mas moderno incluyendo e miho materialnan cu tin. Ta percura pa duna e cliente servicio di calidad halto.

Desacuerdo cu e traspaso automatico

Den caso cu bo persona no ta di acuerdo cu e traspaso automatico, e ora por scoge pa otro dentista. Bo ta bay riba e website www.azv.aw y ta yena e formulario di cambio di dentista. Ora bo ta cla, manda e formulario na klantenservice@uoazv.aw Si ta desea di wak e cambio, por download e AZV Aruba App den Google Play of App Store pa asina regista pa e digi-ZorgPas y wak e nomber di e dentista nobo.



BONDIA
Laga nos
STOP
di Skonde
ABUSO CONTRA MUCHA
kibra silencio yama:
588-1010

To love and to cherish: Nurse couple unites to fight virus

Continued from Front

It strikes a chord "because we're all going through the same thing right now and it's a symbol of hope and love."

Brock, 38, adds: "What's important is that we stick together, we work together, and we always support each other. And not just Ben and I, but the human race right now."

The Florida pair share a home, a profession and, now, a mission — shouldering the high-risk duty of placing breathing tubes in sur-

gery patients, any of whom may have COVID-19. They didn't think twice about volunteering for Tampa General Hospital's new "airway team," Cayer says.

Placing a tube into a patient's mouth and down into their airway requires close contact — and because the virus spreads in droplets, the highest level of protective gear. To conserve gear and expose fewer health care workers, the hospital pared down staff to a minimum for intubations before surgery.

Their patients have been in car crashes, or needed brain surgery because of a ruptured blood vessel. As is the case at many U.S. hospitals, only emergency surgeries continue at the Tampa hospital, to make room as the pandemic continues to crest.

They met in nurse anesthesia school in 2007. In classes, they sat in alphabetical order. Brock next to Cayer, she says, "and it just took off from there."

They married five years ago. But on the morning of the photo, they bickered

during the drive to work. They disagreed about what to play on the car radio, and who was doing the dishes at home.

The new COVID-19 procedures — it was Brock's first day on the new team — were making them both tense. "We were arguing," she says. Later, they found each other between surgeries. The tension melted. "All those trivial things that we were arguing about that morning, in the grand scheme of things, aren't that important." The photo captures that moment.

He says they don't worry much about getting sick, although the virus has come close. Brock's mother has recovered from it. Co-workers fear catching it. Patients feel alone because visitors have been strictly limited.

"We have grown men bawling because none of their family can be there with them," Brock says. It helps to be married to another nurse, because "unless you're here doing this, there's no way to describe it," she says. "He gets it." □

Tech companies step up fight against bad coronavirus info

By AMANDA SEITZ and BARBARA ORTUTAY

The Associated Press

CHICAGO (AP) — Potentially dangerous coronavirus misinformation has spread from continent to continent like the pandemic itself, forcing the world's largest tech companies to take unprecedented action to protect public health.

Facebook, Google and others have begun using algorithms, new rules and factual warnings to knock down harmful coronavirus conspiracy theories, questionable ads and unproven remedies that regularly crop up on their services — and which could jeopardize lives. Health officials, critics and others who have long implored the tech companies to step up their response to viral falsehoods have welcomed the new effort, saying the platforms are now working faster than ever to scrub their sites of coronavirus misinformation.

"It was definitely, within the companies, a shift," said Andy Pattison, manager of digital solutions for the World Health Organization, who for nearly two years has urged companies like Facebook to take more aggressive action against anti-vaccination misinformation.

Pattison said he and his team now directly flag



This Tuesday, July 19, 2016, file photo shows the Google logo at the company's headquarters in Mountain View, Calif.

misleading coronavirus information and, at times, lobby for it to be removed from Facebook, Google and Google's YouTube service.

Last month, Iranian media reported more than 300 people had died and 1,000 were sickened in the country after ingesting methanol, a toxic alcohol rumored to be a remedy on social media. An Arizona man also died after taking chloroquine phosphate — a product that some mistake for the anti-malaria drug chloroquine, which President Donald Trump and conservative pundits have touted as a treatment for COVID-19.

Health officials have warned the drug hasn't been proven safe or effective as a virus therapy. Days later, Twitter and Facebook began cracking down in unprecedented ways on posts promoting unverified treatments. Twitter deleted a post by Trump's personal attorney Rudy Giuliani that described hydroxychloroquine, a cousin to chloroquine, as "100 percent effective" against coronavirus. The company also removed a tweet from Fox News personality Laura Ingraham touting what she called the drug's "promising results."

In what may be a first,

Facebook removed a post from Brazilian President Jair Bolsonaro, who promoted hydroxychloroquine as "working in every place" to treat coronavirus. Twitter also removed an associated video.

Facebook has long resisted calls to fact check or remove false claims directly made by politicians, arguing the public should be able to see what their elected officials say. In this pandemic, however, the platforms have no choice but to rethink their rules around misinformation, said Dipayan Ghosh, codirector of the Platform Accountability Project at Harvard Kennedy School.

Associated Press.

"The damage to society is clear cut: it's death," Ghosh said. "They don't want to be held responsible in any way for perpetuating rumors that could lead directly to death."

YouTube began removing videos that claimed coronavirus was caused by 5G wireless networks last week. Some of the videos had racked up hundreds of thousands of views. Google searches for "5G" and "coronavirus" now redirect users news videos debunking the theory. Facebook-owned private messaging service WhatsApp has limited how many chats users can forward messages to in an effort to limit the spread of COVID-19 misinformation. Since WhatsApp encrypts all messages, it can't read them to determine if they contain misinformation.

The pandemic has thrown up new challenges to content moderation. Early on, health considerations forced the contractors that employ human moderators to send most of them home, where for privacy reasons they couldn't do their jobs. Facebook eventually shifted some of that work to in-house employees and leaned more heavily on artificial-intelligence programs. More recently, it has made new arrangements for contract moderators to do their jobs remotely. □

Feds under pressure to publicly track nursing home outbreaks

CANDICE CHOI and

JIM MUSTIAN

Associated Press

NEW YORK (AP) — Federal officials are coming under increasing pressure to start publicly tracking coronavirus infections and deaths in nursing homes amid criticism they have not been transparent enough in responding to an explosion of outbreaks that has already claimed thousands of lives. Public health experts say the lack of transparency has been a major blindspot, and that publicizing outbreaks as they happen could not only alert nearby communities and anguished relatives but also help officials see where to focus testing and other safety measures.

"This is basic public health — you track this, you study it, and you learn from it," said David Grabowski, who specializes in health care policy at Harvard Medical School. He said it's difficult to have confidence in officials' ability to contain the virus if they aren't tracking where it has struck and why.

Such an action by the agencies that oversee the nation's 15,000 nursing homes is seen as long overdue, coming more than a month after a nursing home in Washington state became the first COVID-19 hot spot in the U.S. with an outbreak that ul-



This April 8, 2020, file photo shows a patient being evacuated from the Magnolia Rehabilitation and Nursing Center in Riverside, Calif.

Associated Press

timately killed 43 people and a near-daily drumbeat of new cases that in some cases has forced entire homes to be evacuated. Because the federal government has not been releasing a count of its own, The Associated Press has been keeping its own running tally based on media reports and state health departments. The AP's latest count of at least 4,412 deaths is up from about 450 just two weeks ago.

Many individual states have added to the lack of transparency by releasing only totals of infections and deaths and not details about specific outbreaks. Foremost among them is the nation's leader, New York, which accounts for more than 2,200 nursing home deaths — 20% of the state's entire death total

— but has so far refused to detail specific outbreaks, citing privacy concerns. New York Health Commissioner Howard Zucker said this week that even releasing total numbers by nursing homes could violate the privacy of individuals, which is protected under federal health privacy law. "The issue is here as I've mentioned previously, this is their home. The nursing homes are their home," he said.

"It's just scandalous not to tell the public which facilities have the virus," said Charlene Harrington, a professor emerita at the University of California San Francisco and former state health official. "Even some staff members don't know. They're hiding it because it's bad for business and it's just horrible."

Mark Parkinson, the head of the American Health Care Association, which represents nursing homes and assisted-living facilities, said a national reporting system for homes could at least help prioritize the potential hot spots most in need of testing and personal protective equipment such as masks and gowns.

That lack of PPE and mandatory testing for residents and staff are among the gaps experts say have allowed deaths to continue mounting at nursing homes, despite federal officials ordering them in mid-March to ban visitors and stop group activities.

Chris Laxton, executive director of the The Society for Post-Acute and Long-Term Care Medicine, said it would be extremely helpful to have a national database "to see the beginnings of a picture emerge of how completely dire the situation is in nursing homes. Not only is it underreported, but we're nowhere near the peak and it's continuing to surge."

Outbreaks include one in suburban Richmond, Virginia that has killed 45, one at a veteran's home in Holyoke, Mass., that has killed 40 and another at a home in central Indiana that has claimed 22 lives.

Staff at others homes are overwhelmed and the death toll is climbing so fast

that governors in several states, including Florida, Maryland and Wisconsin, have deployed the National Guard to run tests, tend to the sick, even evacuate residents.

"You're not going to slow down the spread if you don't know you have it," said Julie Moore, a certified nursing assistant at a home in Philadelphia, where an outbreak has claimed multiple lives and sickened workers.

To screen for infections, she said her home asks workers to fill out questionnaires about their symptoms and exposure. But she said "you could be asymptomatic and you could transfer the virus to the residents."

An AP report earlier this month found that infections were continuing to find their way into nursing homes because such screenings didn't catch people who were infected but asymptomatic.

Several large outbreaks were blamed on such spreaders, including infected health workers who worked at several different nursing home facilities.

Dr. Deborah Birx, who leads the White House coronavirus response, is among federal officials who have recently suggested that nursing homes should be given top priority as more COVID-19 tests become available. □

WWE cuts wrestlers after Florida deems it 'essential'



A trailer set up near a satellite truck to transmit wrestling broadcasts is parked outside the WWE Performance Center Tuesday, April 14, 2020, in Orlando, Fla.

Associated Press

STAMFORD, Conn. (AP) — WWE started releasing professional wrestlers on Wednesday in budget cuts related to the coronavirus pandemic. The moves came even

with the company allowed to continue to run live TV shows in Florida after Gov. Ron DeSantis deemed WWE an essential business. Pro sports were added to a list of businesses permit-

ted to stay open in an April 9 memorandum to include "employees at a professional sports and media production with a national audience ... only if the location is closed to the general

public." The amendment allows World Wrestling Entertainment, run by CEO Vince McMahon in the Orlando area, to continue putting on shows — without fans. WWE announced Wednesday it made various moves to cut costs and improve cash flow, including: reducing the salaries of executives and board members; decreasing operating expenses; cutting talent expenses, third party staffing and consulting; and deferring spending on the construction of the company's new headquarters for at least six months. WWE cut a slew of perform-

ers, including ones known professionally as Karl Anderson and Luke Gallows. Anderson and Gallows were both involved in the WrestleMania card earlier this month that largely included taped matches in an empty arena.

DeSantis, a Republican, said at a news conference Tuesday that people are "champing at the bit" for new entertainment to boost morale while housebound. He also would like to see other sporting events, maybe NASCAR races without an audience or a redo of the Tiger Woods-vs.-Phil Mickelson golf match. □

Italian virus hospital offers Fauci work if Trump fires him

By NICOLE WINFIELD

Associated Press

ROME (AP) — The scientific director of Italy's leading infectious disease hospital offered Wednesday to hire Dr. Anthony Fauci if President Donald Trump removes him from the White House coronavirus task force, saying quite simply "the world needs Fauci."

Dr. Giuseppe Ippolito of Rome's Lazzaro Spallanzani hospital said in an interview with The Associated Press that no one knows infectious disease better than Fauci. "There is no one else who has written the history of medicine and infectious diseases like Tony Fauci," he told the AP. "There is no one else who has been able to write about, and to decrypt, the secrets of infectious diseases."

Ippolito wrote a letter to the Italian president and other officials, saying Italy should welcome Fauci with open arms. The country is the European epicenter of the pandemic, and Spallanzani treated its first patients.

The letter released Wednesday praised Fauci's expertise, experience, leadership



Spallanzani Hospital Scientific Director Giuseppe Ippolito talks during an interview with The Associated Press, in Rome, Wednesday, April 15, 2020.

Associated Press

and "generous and selfless help" to Spallanzani and other hospitals around the world -- "a generosity that we like to associate (with) his Italian heritage, always remembered with pride." Ippolito said removing Fauci from the U.S. task force "would be disastrous news not only for the United States, but for the whole international community."

Speculation about Fauci's fate swirled over the weekend after he told CNN that the U.S. would have "obviously" saved lives if virus mitigation efforts had begun earlier. Trump responded by reposting a tweet that included the line: "Time to #FireFauci." On Monday, Trump insisted Fauci's job was safe, but Republicans close to

the White House say the president has complained about Fauci's positive media attention and has sought to leave him out of task force briefings. "Politicians don't like uncomfortable scientists, they always want servile scientists," Ippolito told the AP. "The value of science instead is to say uncomfortable things too, in all con-

texts and always, because the principle is to defend science, not to please politicians."

"The world needs Fauci. America needs Fauci," he added.

In the letter, Ippolito said Italy would gladly welcome Fauci's expertise. He cited his work on the SARS, HIV, Ebola and Zika outbreaks, and praised his training of a generation of doctors and nurses. Fauci's work, Ippolito wrote, "has saved the lives of millions of women, men and children in the United States and all over the world."

His letter was addressed to Italian President Sergio Mattarella, with copies sent to the Italian premier, health minister, foreign minister, as well as local regional authorities. He wrote that Spallanzani itself "would be honored" to bring Fauci on as an adviser, whereas the Italian government as a whole could benefit from his "great vision and expertise." The Spallanzani hospital issued the letter in both Italian and English and sent it to news media along with a "New Yorker" profile of Fauci. □

Germany plans cautious 1st steps to restart public life

By GEIR MOULSON

Associated Press

BERLIN (AP) — Germany plans to let smaller shops reopen next week after a weeks-long coronavirus shutdown and to start reopening schools in early May, but Europe's biggest economy is keeping strict social distancing rules in place for now.

After much-anticipated talks Wednesday with Germany's 16 state governors, Chancellor Angela Merkel set out a plan for the first steps of a cautious restart of public life — following neighboring Austria and Denmark and other countries in launching a slow loosening of restrictions.

New infections in Germany have slowed in recent weeks, but Merkel cautioned that the country has achieved only "a fragile in-

termediate success" so far and doesn't have "much room for maneuver." She said a ban on gatherings of more than two people in public and an obligation to keep at a 1.5-meter (five-foot) distance from others, which has been in place since March 23, will remain in place beyond Sunday when it was previously set to expire.

Nonessential shops, which have also been closed for nearly four weeks, will be allowed to start reopening, with hygiene precautions, if they are up to 800 square meters (8,600 square feet) in area. So will auto showrooms, bike shops and bookshops, irrespective of their size. Merkel said the decisions apply to the period from Monday through May 3, and officials will re-

view the situation again on April 30. She said authorities also will recommend that people wear face masks on public transport and when shopping, but are stopping short of making their use obligatory for now. Schools have been closed since mid-March. Merkel said preparations will be made for them to reopen step by step from May 4, with the oldest students returning first. Hairdressing salons also should prepare to reopen starting May 4, officials said.

State governors and Germany's interior minister will hold talks this week with religious communities on what to do about religious gatherings, which haven't been allowed in recent weeks, Merkel said. It remains unclear when bars, cafes and restau-



German Chancellor Angela Merkel briefs the media about measures of the German government to avoid further spread of the coronavirus at the chancellery in Berlin, Germany, Thursday, April 9, 2020.

Associated Press

rants — which also are closed, apart from for takeouts — will be allowed to reopen. "We are moving forward in small steps and must see what effect they have," Merkel said. Major gatherings won't be allowed through Aug. 31.

Germany's federal structure gives individual states significant leeway to make decisions, and some may diverge slightly on details of how to restart public life. □

WHO, allies lament Trump cut to US funding as virus rages

By JAMEY KEATEN and MARIA CHENG

GENEVA (AP) — The head of the World Health Organization on Wednesday lamented the U.S. decision to halt funding for the U.N. agency, promising a review of its decisions while sidestepping President Donald Trump's complaints about its alleged mismanagement, cover-up and missteps. WHO Director-General Tedros Adhanom Ghebreyesus was on the defensive after Trump announced a halt to U.S. funding that has totaled nearly a half-billion dollars annually in recent years. Trump claimed the WHO had parroted Chinese assurances about how the virus is spread, failed to obtain virus samples from China, and made a "disastrous decision" to oppose travel restrictions as the outbreak spread. Countries and health experts around the world expressed alarm at



In this Feb. 24, 2020, file photo, Tedros Adhanom Ghebreyesus, Director General of the World Health Organization (WHO), addresses a press conference about the update on COVID-19 at the World Health Organization headquarters in Geneva, Switzerland.

Associated Press.

Trump's move and warned it could jeopardize efforts to fight the coronavirus pandemic. Philanthropists like Bill Gates and Michael Bloomberg joined European and African leaders and health experts who lined up behind the WHO or insisted the U.S. shouldn't cut off funding at such a critical time.

While Trump pointed to a U.S. investigation of the U.N. agency, Tedros stopped short of addressing his complaints directly and said the WHO's performance in handling the outbreak would be reviewed as part of a "usual process" to ensure transparency and accountability.

"We regret the decision of

the president of the United States to order a halt in funding to the World Health Organization," Tedros said. "WHO is reviewing the impact on our work of any withdrawal of U.S. funding and will work with our partners to fill any financial gaps we face." "No doubt, areas for improvement will be identified and there will be lessons for all of us to learn," he added. "But for now, our focus – my focus – is on stopping this virus and saving lives." The exact fallout from a halt in U.S. funding was far from clear.

The WHO runs on biennial budgets, and U.S. funding comes in two main forms — about three-fourths of it through "voluntary" contributions and one-fourth through "assessed" contributions, which are a bit like regular dues. The U.S. already contributed at least \$15 million to a \$675 million emergency fund set up by the WHO to help pay for the initial coronavirus re-

sponse through April. He noted WHO's tricky task of uniting opposing constituencies: China and the U.S. have been at odds on a number of issues.

"Maybe Tedros went too far," he said. "But you can see also some of the reasons why he wanted to secure China's cooperation." Trump has repeatedly labelled COVID-19 the "Chinese virus" and criticized the agency for being too lenient on China, where the novel coronavirus first emerged late last year.

Outside experts have questioned China's reported infections and deaths from the virus, calling them way too low and unreliable. An investigation by The Associated Press has found that a six-day delay between when Chinese officials learnt about the virus and when they warned the public allowed the outbreak to blossom into an enormous public health disaster. □

WWII veteran, age 99, raises millions for UK health service



Undated family handout photo of Tom Moore, a 99-year-old British veteran.

By SYLVIA HUI
Associated Press

LONDON (AP) — A 99-year-old British army veteran who started walking laps in his garden as part of a humble fundraiser for the National Health Service has surprised himself by generating millions of pounds within days.

Tom Moore's family used social media to help him get donations to support health care workers during the coronavirus pandemic as a way to thank the doctors and nurses who took care of him when he broke his hip. Moore, who uses a walker while putting in his paces, is well on his way to completing 100 laps of his 25-meter garden before he turns 100 on April 30.

His family thought it would be a stretch to reach the 1,000-pound fundraising goal initially set for Moore's campaign last week. But the drive clearly captured the public mood at a time of national crisis. By Wednesday, the cause had attracted more than

250,000 supporters pledging close to 8 million pounds (\$10 million.)

Celebrities, fellow veterans, health workers and many other Britons have rallied behind Moore after the World War II veteran and his family appeared on national television. "Thank you so much to all you people who subscribe to the National Health Service, because for every penny that we get, they deserve every one of it," he told the BBC. Moore trained as a civil engineer before enlisting in the army during WWII. He rose to the rank of captain and served in India and Burma.

His daughter described the flood of donations as "beyond our wildest expectations" and a gift for her father.

"Whilst he's had a life full of purpose, he did fall and break his hip and became much less independent than he had been for the preceding 98 years," Hannah Ingram-Moore told the BBC on Wednesday. "What

you have done, the British public and everyone who's supported him, is giving him his next purpose."

England's chief nursing officer, Ruth May, said Moore's campaign showed that "everyone has something they can do to support the COVID-19 response."

U.K. Health Secretary Matt Hancock, who spent a week in self-isolation after both he and Prime Minister Boris Johnson tested positive for the virus, gave Moore a shout-out during the government's daily public health briefing Wednesday.

"Captain Tom, you're an inspiration to us all," Hancock said. □

Like us on Facebook

facebook.com/arubatoday/

Associated Press.

US relief checks begin arriving as economic damage piles up

By CHRISTOPHER RUGABER,
PAUL WISEMAN and
KELLI KENNEDY
Associated Press

WASHINGTON (AP) — Government relief checks began arriving in Americans' bank accounts as the economic damage to the U.S. from the coronavirus piled up Wednesday and sluggish sales at reopened stores in Europe and China made it clear that business won't necessarily bounce right back when the crisis eases.

With lockdowns and other restrictions bringing factories to a shuddering halt, American industrial output shriveled in March, registering its biggest decline since the U.S. demobilized in 1946 at the end of World War II. And retail sales fell by an unprecedented 8.7%, with April expected to be far worse.

The world's biggest economy began issuing one-time payments this week to tens of millions of people as part of its \$2.2 trillion coronavirus relief package, with adults receiving up to \$1,200 each and \$500 per child to help them pay the rent or cover other bills. The checks will be directly deposited into bank accounts or mailed to households, depending on how they filed their tax returns.

Among those who received a check was Jacqueline Gonzalez, a 32-year-old single mother who was laid off from her job as a bartender at a sports bar and lives with her mom, a teacher, in Miami Lakes, Florida. Gonzalez paid her car insurance and gave her mother \$500 for rent. She has signed up for food stamps.

"There is no other form of income for us right now. We have no other choice. We can't work from home," she said. "We're just sitting here. Bills are racking up."

In an unprecedented move, President Donald Trump's name will be printed on the checks.

Meanwhile, the first steps in lifting the economically crippling restrictions in other parts of the world are running into resistance, with shoppers and other cus-



A shopper walks out of a store in Annapolis, Wednesday, April 15, 2020.

tomers staying away from the reopened businesses and workers afraid the newly restored freedoms could put their health at risk.

In China, millions are still wary of spending much or even going out. Some cities have resorted to handing out shopping vouchers and trying to reassure consumers by showing officials in state media eating in restaurants.

"I put off plans to change cars and spend almost nothing on eating out or entertainment," said Zhang Hu, a truck salesman in Zhengzhou who has gone back to work but has seen his income plummet because few people buying 20-ton rigs. "I have no idea when the situation will turn better."

In Austria, Marie Froehlich, who owns a clothing store in Vienna, said her staff was happy to get back to work after weeks of being cooped up at home. But with her business dependent largely on tourism, which has dried up amid the travel restrictions, she expects it will take months to return to normal.

"Until then, we are in crisis mode," she said.

The scene was similar in hard-hit Italy, where the streets of Rome were largely deserted despite an easing of restrictions this week that allowed some stores to reopen.

Worldwide, deaths have

topped 130,000 and confirmed infections have surpassed 2 million, according to the tally kept by Johns Hopkins University. The figures underestimate the true size of the crisis, in part because of limited testing, different ways of counting the dead, and concealment by some governments. The U.S. has reported approximately 27,000 deaths — the highest in the world — and over 600,000 confirmed infections, by Johns Hopkins' count. Still, the nightmare scenarios projecting a far greater number of deaths and hospitalizations have not come to pass, raising hopes from coast to coast.

In other developments:

— An investigation by The Associated Press found that six days of delays by China in alerting the public to the growing dangers of the virus in mid-January set the stage for the global disaster.

— Millions of South Korean voters wore masks and maintained social distancing as they voted in parliamentary elections, with turnout surprisingly high. The government resisted calls to postpone the balloting, seen as a midterm referendum on President Moon Jae-in.

— The death toll in Iran is probably almost twice the officially reported figure of almost 4,800 as a result of undercounting and because not everyone with

Associated Press.

breathing problems has been tested for the virus, a parliamentary report said. The explosive allegation was buried in a footnote in the 46-page document.

— New York Gov. Andrew Cuomo said residents will be required to wear face coverings when they are near others, such as on the street or a subway platform. He said there will initially be no penalties for violating the measure. "It can be a mask. It can be a cloth. It can be a bandanna. Make it colorful. Make it advertising," he said. "What's the big deal?"

Around the world, the economic damage from the effort to "flatten the curve" of infections has mounted alarmingly.

While grocery store sales in the U.S. jumped nearly 26% as Americans stocked up on food and other goods to ride out the crisis, auto sales plummeted by one-quarter and clothing store sales slid by more than half, the government reported. The category that mostly includes online shopping rose more than 3%.

"With clear signs of panic buying of necessities and the fact that lockdowns were introduced only around the middle of the month means that far worse is to come in April and the second quarter more generally," said Michael Pearce, an economist at the consulting firm Capital Economics.

U.S. manufacturing output dropped 6.3% last month, led by plunging production at auto factories, which have shut down entirely.

As of last week, some 17 million people in the U.S. had been thrown onto the unemployment rolls because of the crisis.

"Woke up to our Stimulus check in the bank!" Darla Shepherd of Bledsoe in Harlan County, Kentucky, posted on Facebook. "Thank you Mr. President Trump!"

Shepherd, 38, a health worker in the Appalachian coal-mining community, and her husband, Brandon, 44, are both working. But he was laid off from his quarry job the entire month of February, and his wife said in an interview that the payout would help them get caught up on bills.

"We're your typical American family. We live payday to payday," said Shepherd, who has a 9-year-old son. "It's a blessing. It means a lot."

Trump has been anxious to see the stay-at-home orders and business shutdowns lifted in the U.S. But those aspirations continue to meet stiff resistance on the state and local levels.

New York Mayor Bill de Blasio, a liberal Democrat, told Fox News he intends to move cautiously.

"In this case, I'll call myself a conservative," said de Blasio, whose city's death toll now tops 10,000. "Look, I want to see people back to work as much as anyone. I feel it urgently. But we've got to secure the health and safety first of all New Yorkers and, obviously, all Americans. ... We get one chance to get it right."

Foreign leaders, meanwhile, rushed to the defense of the World Health Organization after Trump vowed to cut off payments to the U.N. agency for not sounding the alarm over the virus sooner.

EU foreign policy chief Josep Borrell said the WHO is now "needed more than ever."

"Only by joining forces can we overcome this crisis that knows no borders," he said. □

A virus that hits all faiths tests religion's tie to science

By ELANA SCHOR and
MARIAM FAM

Associated Press

NEW YORK (AP) — Tanzania's president claimed the coronavirus "cannot sit in the body of Christ." Israel's health minister dismissed a potential curfew by saying that "the Messiah will come and save us." A global Muslim missionary movement held mass gatherings — and took blame for spreading the disease.

While most leaders of major religions have supported governments' efforts to fight the pandemic by



In this Monday, March 2, 2020 photo, Israel's Health Minister Yaakov Litzman delivers a statement as he visits a makeshift tent for quarantined coronavirus voters in Tel Aviv, Israel.

Associated Press

limiting gatherings, a minority of the faithful — in both religious and secular institutions — have not.

Some have insisted that in-person worship should continue because of the relief it can provide. Others have suggested that faith is an authority higher than science, and belief can turn back contagion.

The struggle to adapt religious behaviors to a pandemic that doesn't distinguish between denominations or national boundaries was especially urgent in its earliest weeks, before many countries fully locked down. But as more officials trace virus hot spots back to faith gatherings, calls have grown louder for the devout to protect each other's physical well-being first.

"One of the things that most religious faiths stress in the first instance is to care for the most vulnerable in a community, to save others' lives as a primary focus," said L. Gregory Jones, dean of Duke University's divinity school.

But for some people of faith -- particularly those whose churches, synagogues and mosques are important community centers — that focus appears to conflict with the very fabric of their lives.

In majority-Christian Tanza-

nia, President John Magufuli told a church congregation last month that he was "not afraid of coming here" because the virus could be combatted with belief.

Israeli Health Minister Yaakov Litzman had insisted on exempting synagogues and other religious institutions from limits on public gatherings, according to Israeli media reports, only to come down with the virus himself this month -- apparently after failing to heed the social distancing precautions he had publicly preached.

Litzman is now widely seen as a symbol of lax attitudes that led to a disproportionate number of cases in the ultra-Orthodox Jewish community that he belongs to, which makes up just over 10% of the population. Though he dismissed a possible Passover curfew last month, Israel ultimately imposed a national lockdown on the holiday's first night.

In India, the Muslim missionary movement Tablighi Jamaat came under fire with the online circulation of an audio clip said to be of its chief Maulana Saad, urging the faithful to continue to congregate at mosques. "They say that the infection will spread if you gather at a mosque, this is false,"

Saad told worshippers. "If you die by coming to the mosque, then this is the best place to die."

A spokesman for Jamaat, Mujeeb ur Rehman, said the recording was taken out of context.

"There was no malice in it," he said. "During the same sermon, he also went on to ask his followers to follow the government guidelines to battle the spread of the virus." Indeed, many Muslim clerics and religious authorities across the world have worked to promote mosque closures or other restrictions.

But the Pakistani government -- accused of moving too slowly to curb gatherings -- refused to order mosques closed. Instead, it limited congregants to five or less. Still, some hardliners remained defiant despite advice to stay at home from the country's Islamic Ideology Council. Maulana Abdul Aziz, a cleric at the Red Mosque in Islamabad, urged the faithful to challenge restrictions, arguing it was a sin to keep mosques empty.

In India, authorities said they linked hundreds of infections to Tablighi Jamaat's activities and accused the movement's leadership of negligence. The news inflamed religious tensions and sparked hate-

ful comments against the nation's Muslim minority. Rehman acknowledged that "Jamaat was careless on its part, but the government is guilty too. First they failed to stem the outbreak and now they are turning the pandemic into a communal issue."

Most U.S. religious services have paused or shifted online as the federal government discourages group gatherings to help contain the virus. But a few faith leaders and congregants in America, where religious freedom was already a political minefield, have rebelled against those limits and claimed an incursion on their rights.

Others have taken less aggressive steps to assert the power of communal worship, pointing to what they see as the ability of belief to heal the pandemic's spiritual pain. Retired Catholic moral theologian Janet Smith is among those in her faith urging bishops to support the restoration of the holy sacraments, delivered in person using tactics that wouldn't flout governmental orders.

"We believe that Jesus is really there and is bringing graces in the world that will help stop this coronavirus," said Smith, who recently retired from Sacred Heart Major Seminary in Detroit. She suggested outdoor and drive-up meetings with priests as options for receiving sacraments.

Susannah Heschel, professor of Jewish studies at Dartmouth College, pointed to an assumption among some that "we control God, and we don't — as if somehow, if we pray in a large number in a church or a mosque or synagogue, somehow this virus will come to an end."

Last month in Iraq, some defied a curfew to observe the anniversary of the death of revered Shiite Imam Moussa al-Kadhim. One of the visitors who have trekked to the imam's gold-domed shrine complex, Ayoub al-Moussawi, said he has over the years braved threats to perform religious visits. □

ARUBA TODAY

Editor

Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Assistant Director

Xiomara Arends

Editor in Chief

Linda Reijnders

(linda.reijnders@cspnv.com)

Liza Koolman (Management assistant)

Editors

Richard Brooks

Sales

Linda Reijnders
(linda.reijnders@cspnv.com)

Sulaika Croes

Classifieds

classified@cspnv.com

Distribution and Collection

accounting@bondia.com

Social / Website

Juan Luis Pinto
Pilar Flores

Columnists

Anthony Croes
Joris Zantvoort
Shanella Pantophlet
Steve Francees
Thais Franken

Weststraat 22
T: 582-7800
E: news@arubatoday.com
W: www.arubatoday.com
f @arubatoday



Channel 49

Sales Department

Tel: +297 5921336
Caya G. F. Betico Croes 200,
Oranjestad, Aruba

Available on www.aruba.tv



Foundation Turtugaruba: Sea turtle nesting season is underway



ORANJESTAD — While we humans are currently at home in this COVID-19 period, the sea turtles continue to follow their natural routine. There are five Leatherback (Driekiel) nests on the west coast of our island already, four at the Eagle Beach / Low Rise Hotels area and one on Palm Beach.

In recent years we rarely saw a turtle nest on Palm Beach, but this used to be an important nesting area. In the 1990s and early 2000s, Turtugaruba, (the Aruban foundation for the conservation of sea turtles) has led many Leatherback hatchlings (baby turtles) to the sea on that beach. Under the current circumstances of a quiet beach and less light at night, it is possible that the adult Leatherbacks will return to laying eggs on Palm Beach this season.

Leatherback sea turtles that nest in Aruba do not live in the Caribbean Sea, but in the North of the Atlantic Ocean and were born on the Aruban beach. When a Leatherback female is mature (after 20 - 30 years) she returns to her native beach to lay eggs during the nesting season (March to July). A Leatherback lays an average of seven nests per season. After the last clutch she leaves again for the cold waters of the Atlantic Ocean where she will stay for two or three years before returning for another season. Leatherbacks and all sea turtle species are endangered species worldwide and need our protection. Like every year, nests from 2020 are marked with DOW's well-known red and white barricades. The nest can hatch after 60 to 70 days of incubation. At the moment our beaches are quiet, but what will the situation be like in two months? Full of people and more light at night?

Artificial light and sea turtles do not go well together. The adult sea turtles feel frightened by artificial light, causing them to not come up the beach far enough to find a good nesting place. If a sea turtle is disturbed during multiple nesting attempts, she might even give up and drop the eggs into the sea. That nest then is lost.

When a nest hatches in the night after two months, the little hatchlings are attracted to artificial light, and they will not reach the sea on their own due to disorientation. What to do to protect the sea turtles? With Shelter In Place's rules in place during the day and Curfew at night, people are unlikely to find a sea turtle on the beach. However, while walking on a beach during the day for one's own physical health, sea turtle tracks or a nest may be observed.

Please notify Turtugaruba immediately: Turtle Hotline 24/7 (+297 5929393).

And a special request to the people who have to go out at night (such as Police and Security) to continue respecting the following points. When you see a sea turtle that comes / is ashore to nest:

- Contact Turtugaruba immediately (Turtle Hotline +297 5929393)
- Do not approach the sea turtle, but keep a distance (at least 15 meters).
- Do not use any kind of light, such as a flashlight, flash camera or phone screen. Turn off all lights in the area and never direct light towards a sea turtle.
- Limit movement and noise around the sea turtle to prevent distraction.
- Make sure that the sea turtle can return to the sea undisturbed after nesting, do not stand between the sea turtle and the sea. The total nesting process takes an average of 2 hours.

For more information, please contact Turtugaruba:

TURTLE-HOTLINE: + 297 5929393 E-mail: turtugaruba@hotmail.com Facebook. □



Share your message from home

ORANJESTAD — In these difficult times we reach out to our friends abroad who were supposed to spend their tropical vacation on Aruba or who had to break up their vacation due to the COVID-19 situation. Aruba Today invites you to send us your picture and words expressing your memory of our island or your dream vacation for the future.

Send us your picture(s) together with completing the sentence: Aruba to me is (Email: news@arubatoday.com). Please do note: By submitting photos, text or any other materials, you give permission to The Aruba Today newspaper, Caribbean Speed Printers and any of its affiliated companies to use said materials, as well as names, likeness, etc. for promotional purposes without compensation.

Today we share a great picture from **Gail Guarini (U.S.A.)**. She writes: "We miss our home away from home! Hope to be at our one Happy Island real soon. Prayers sent to our Aruba family."

Last but not least: check out our website and Facebook page! Thank you for supporting our free newspaper, we strive to make you a happy reader every day again and look forward to have you here with us soon again! Stay healthy and keep safe! □



Opinion

When will Aruba's tourism industry recover?

By James Hepple, BA, PhD, Assistant Professor, FHTMS, University of Aruba

ORANJESTAD — In today's edition of Aruba Today we publish an opinion article by James Hepple, Part IV which is the last in the series. Part I, II and III were published Thursday April 9, Tuesday April 14 and Wednesday April 15. All editions can be read on our website.

Three Scenarios.

Three possible scenarios are suggested:-

- Optimistic
- Likely
- Pessimistic

These scenarios reflect the worst possible outcome, a base case of what is considered to be the most likely outcome, and the best-case scenario. It is important to note that all scenarios herein reflect our opinion, based on our assumptions, assessments, and currently available data to date, and are likely to change as the situation continues to unfold.

Optimistic:

This assumes the following

- That the USA manages to substantially slow the rate of infections during the month of April and that the social distancing regulations are relaxed, if not removed, by May 1st.
- That the US government removes all restrictions on entry to the USA from foreign countries by foreigners and returning residents.
- That unemployment peaks in late April at about 25% - 30% of the workforce.
- However, people start going back to work in May and the economy begins to recover.
- That as a result of the workforce having income, that demand for discretionary purchases begins to grow.
- That similar success is achieved in major source markets in Europe, particularly the Netherlands.
- That the airline industry responds positively to this demand for travel and flights are reinstated.
- That the cruise lines also respond positively to this demand and reinstate cruises.
- That the hotel industry and related tourist inventory within Aruba is not badly impacted by the suspension of traffic during March and April.
- That social distancing and related policies implemented within Aruba are successful and that the infection rate is minimized.
- That the Aruban Government opens its orders to foreign visitors sometime in May 2020 without requiring mandatory testing at a port of entry.

Likely Scenario:

- That the USA manages to slow the rate of infections during the month of April, but the infection rate continues to grow at an unacceptably high level and that the social distancing regulations continue through the month of May and possibly into June.
- That the US government keeps all restrictions on entry to the USA from foreign countries by foreigners and returning residents in place through May and into June.
- That unemployment peaks in May/June at about 30% - 35% of the workforce.
- That people slowly go back to work with most not re-entering the workforce until July/August
- That as a result the workforce has a substantially less income and that demand for discretionary purchases only comes from a small affluent cohort of the population.
- That a similar pattern is demonstrated in major source markets in Europe, particularly the Netherlands.
- That the airline industry responds to this demand for travel and flights are reinstated but not until August/September
- That the cruise lines also respond to this demand and reinstate cruises but do not reach a significant number of cruises until October/November.
- That the hotel industry and related tourist inventory within Aruba is impacted by the suspension of traffic during March through June but is not fatally damaged.



- That social distancing and related policies implemented within Aruba are reasonably successful and that the infection rate is minimized.
- That the Aruban Government opens its orders to foreign visitors sometime in June 2020 but with mandatory testing of all visitors at the airport and presentation of clear evidence by all cruise lines that all passengers are virus free.

Pessimistic:

- That the USA manages to slow the rate of infections during the months of April and May, but the infection rate continues to grow at unacceptable high levels and that the social distancing regulations continue through the months of June and July and possibly into August.
- That the US government keeps all restrictions on entry to the USA from foreign countries by foreigners and returning residents in place indefinitely.
- That unemployment peaks in July/August at about 40% of the workforce.
- That people slowly go back to work with many not reentering the workforce until September/October although the economy will be substantially smaller by then
- That as a result the workforce has a substantially less income and that demand for discretionary purposes only comes from a small affluent cohort of the population.
- That a similar pattern is demonstrated in major source markets in Europe, particularly the Netherlands.
- That the airline industry responds to this demand for travel and flights are reinstated but not until the fourth quarter of 2020 but only in limited numbers. The airline industry is substantially smaller than in 2019 and has limited capacity.
- That the cruise lines also respond to this demand and reinstate cruises but do not reach a significant number of cruises until the fourth quarter. The cruise industry finds strong resistance from Aruba and all Caribbean countries to receiving their visitors without clear evidence that all cruise passengers are virus free.
- That the hotel industry and related tourist inventory within Aruba is severely impacted by the suspension of traffic during March through September and is substantially reduced in size.
- That social distancing and related policies implemented within Aruba are moderately successful and that the infection rate is minimized but is still at a relatively high level.
- That the Aruban Government opens its orders to foreign visitors sometime in June 2020 but with rigorous testing of every arriving visitor. □